

# THE KUDUMBA DEEPAM.



Vol. VI.)

March 1935.

(No. 3.)

## വിഷയവിവരം.

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| 1. പ്രാർത്ഥനാഗീതി.....         | 65. |
| 2. നോമ്പുകാലം.....             | 66. |
| 3. ഓക്സ്ഫോർഡ് പ്രസ്ഥാനം.....   | 68. |
| 4. കത്തോലിക്കാസഭ.....          | 72. |
| 5. ശത്രുക്കളെ സ്നേഹിച്ചിൻ..... | 75. |
| 6. യുവലോകം.....                | 77. |
| 7. ഒരു രണ്ടാം സെമ്മിനാർ.....   | 84. |
| 8. സ്ഥിരപഞ്ചാംഗം.....          | 88. |
| 9. ക്ഷമരോഗത്തിന്റ തവളസൂചി..... | 90. |
| 10. പൊതുനിയോഗം.....            | 92. |
| 11. കുരിച്ചുകൾ.....            | 93. |

“ക്ഷമയാം തോണി കേവീട്ടു വിചാരത്തു കത്തി നീ  
കുടുംബഭരണാഭോധി സാവധാനം കടക്കുക.”

# ഡോക്ടർ നിഷിമുറ ഡി. എസ്സ്. ജാഹ്നീസ് ഭന്തവൈദ്യൻ.



എറണാകുളം.

പല്ല സംബന്ധമായ എല്ലാ രോഗങ്ങളും ചികിത്സിച്ചു സുഖപ്പെടുത്തുകയും കൃത്രിമ പല്ലുകൾ വെച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

## നിലങ്കാരിച്ചമ.

നിങ്ങളുടെ കുട്ടികളെ ന. മാസം തുടരെ ചുമയ്ക്കുവാൻ അനുവദിക്കരുത്. തങ്ങളുടെ മരുന്നു ഉപയോഗിക്കുന്നതായാൽ പത്രങ്ങളിലെ അറിവുകളെ ചുമന്നിറങ്ങുവാൻ നിങ്ങൾക്കു സാധിക്കുമെന്നു അതിശയോക്തിയുടെ കൂടെ പറയാം.

ഒരു കുപ്പിക്കു വില ക. ൨-൧൨-൦

കാസശ്വാസവിവാദത്തി.

നിങ്ങൾ പാല ഭക്ഷണങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചിട്ടും എങ്ങൽ മാറാതെയിരിക്കുകയാണെങ്കിൽ അവസാനമായി ഈ മരുന്നു ഉപയോഗിച്ചുനോക്കുക. തീർച്ചയായിട്ടും സുഖം കിട്ടും.

കുപ്പി ഒന്നിനു ക. ൪-൮-൦

പ്രമേഹസംഹാരി.

ഈ മരുന്നു ആറു മാസം ഉപയോഗിച്ചാൽ ഏതു പഴകിയ പ്രമേഹം പൂർണ്ണ സുഖമാകുന്നതാണ്.

ഒരു കുപ്പിക്കു വില ക. ൪-൧൨-൦

വാതരാരി: എല്ലാത്തരം വേദനകൾക്കും വാതത്തിനും വിശേഷമാണ്. പേശികൾക്കുമായ വീര്യം: അഗ്നിമാന്ദ്യം, ശിരസ്സോത്, ബലക്ഷയം, ഏകദേശം മുതലായ സുഖപ്പെടുത്തുക പ്രസിദ്ധിച്ചിട്ടു. ജ്വരം: മലമ്പനി, മലബന്ധത്തിനും ഉപയോഗിക്കേണ്ടത്. 'എമ്മിന': എല്ലാ തലാഗ്രാശങ്ങളും വേദനയിൽ സുഖമാക്കും. വിഷുചിക, വയറുകടി, ഉണ്ണുവണ്ണ മുതലായ രോഗങ്ങൾക്കുള്ള റീലൈഷയങ്ങളും തയ്യാറുണ്ട്. ഈ ഭക്ഷണങ്ങളുടെ മലസിദ്ധിയെപ്പറ്റി വൈദ്യന്മാരുടെ അനവധി സത്യാഭിപ്രായങ്ങൾ കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്.

പെരേര ആൻഡ് കമ്പനി, കെമിസ്റ്റസ്,

നമ്പ് ൧൧, കോഴിക്കോട്. മലബാർ

## മാന്യവരിക്കാർ അറിവാൻ.

കല്ലേറംകര, പന്തക്കാട്, ഒല്ലൂർ, തൃശൂർ, പഴവിൽ, കണ്ടശ്ശാങ്കടവ്, ഏറാമ്മാവ്, മല്ലശ്ശേരി, പാവർട്ടി, ചിററാട്ടുകര, ചാവക്കാട് എന്നീ അഞ്ചു അരിയ്ക്കലുകളിൽപ്പെട്ട സ്ഥലങ്ങളിൽ ടി. പട്ടിഞ്ചുപുറമ്പിൽ ഇത്താഴ്ച ജോസഫ് വരിപ്പണം പിരിക്കുവാനും പുതിയ വരിക്കാരെ ചേർക്കുവാനും മായി ഈ മാസത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുന്നതാണ്. മാന്യവരികാർ അദ്ദേഹത്തിനു അനാവശ്യ താമസത്തിനിടയ്ക്കായാൽ പണം കൊടുത്തു മാനേജരുടെ ഒപ്പോടുകൂടിയ അച്ചടിച്ച രസീതു വാങ്ങിക്കൊള്ളണമെന്നുപേക്ഷ.

മാനേജർ, കുടുംബഭിപ്രം.



2.  
ഭാഗ്യ.  
19.



GO TO JOSEPH.



# കുടുംബദീപം.

പുസ്തകം ൨.}

മാച്ച് ൧൯൩൨.

{ലക്കം ൩

## പ്രാർത്ഥനാഗീതി.

(ശ്രീമാൻ കെ. വി. ജോസഫ്, മഞ്ഞുരുമ്മൽ.)

ശ്രീരാഗം ആദി.

മാടമഹിശാസനവൻ ഐ മ.

പല്ലവി

ഭാഗ്യവിതാവെ പാഹിദാം.

അനുപല്ലവി

ചരമം—ചരമം—വരുവാൻ—തൂണി—

ഭാഗ്യ.

ചരണങ്ങൾ

1. ആലയാലംബനമേ—ആദരംനിൻപാദമേ  
അല്ലലകുറിച്ചുമേ—യദിയ—നരുൾക—നിയതം—ഭവികം— ഭാഗ്യ.
2. സ്വർല്ലോകാണിയേയും—വിണ്ഡലരാജനേയും  
നല്ലപോൽസരക്ഷിച്ച—ജനകാ—വിമലാ—കുശൽതേ—ഗതിമേ—ഭാഗ്യ.
3. ദീനകു ഷ്ടേഹിതനെ—മാനവപൂജിതനെ  
ധന്യനാംനീതിമാനെ—സതതം—സഫലം—വിജയം—തരിക. ദിവ്യ.



## നോമ്പുകാലം.

ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർപ്പിനുമുമ്പുള്ള നോമ്പുകാലാചരണം നാലാം നൂറ്റാണ്ടുമുതൽ പ്രചാരത്തിലിരിക്കുന്നതാണ്. ഈ വിശുദ്ധ കാലം ഇതിനു വളരെമുമ്പുപോലും ആചരിച്ചിരുന്നതായി ലക്ഷ്യപ്പെടുണ്ട്.



ദിവ്യരക്ഷകൻ നമ്മുടെ അനുകരണത്തിനായി തന്റെ ജീവിതകാലത്തു ഉപവാസവും ഏകാന്തവും പ്രാർത്ഥനയും അനുഷ്ഠിച്ചതുപോലെ പഴയനിയമത്തിൽ അനേക മഹാത്മാക്കൾ, പ്രത്യേകിച്ചു മൂശയും ഏലിയാസും പ്രായശ്ചിത്തവും നോമ്പും ഏടുത്തിട്ടുണ്ട്. മിശിഹായുടെ പുരോഗാമിയായ സ്താപകയോഹന്നാൻ തന്റെ പ്രേഷിതജോലിയുടെ ആരംഭത്തിൽ മരുഭൂമിയിൽ പോയി പ്രായശ്ചിത്തവും പ്രാർത്ഥനയ്ക്കൊണ്ടു ഒരുങ്ങിയതായി നാം അറിയുന്നു. മിശിഹാ അവിടുത്തെ പരസ്യജീവിതത്തിന്റെ ആരംഭഘട്ടത്തിൽ നാല്പതു പകലും നാല്പതു രാവും ഉപവസിച്ചു. തിരുസഭയിലെ വലിയ വിശുദ്ധന്മാർ തങ്ങളുടെ ദിവ്യഗുരുവിന്റെ സന്മാതൃക അനുസരിച്ചു പ്രാർത്ഥനയും പരിത്യാഗവും വഴിയായി പണ്യപദം പ്രാപിച്ചു.

വലിയ ഗ്രിഗോറിയോസ് മാപ്പാപ്പായുടെ കാലമുതൽക്കാണ് വിഭൂതിബുധനാഴ്ചയിലെ ആചാരം ആരംഭിച്ചത്. അന്നു കാലത്തു അനുതാപികൾ പാപസങ്കീർത്തനം ചെയ്യുകയും വലിയ പാപങ്ങൾക്കു പ്രായശ്ചിത്തമായി ഭസ്മം തുളിയ ഒരു രോമത്തുണി തോളിൽ ധരിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ആശ്ചര്യമേറിയതുകൊണ്ടു വിശുദ്ധ നിശബ്ദതയിൽ ഈ നാല്പതു ദിവസവും തപസ്സുചെയ്യുന്നതിനായി അവരെ പലപ്പോഴും ആശ്ചര്യമേറിയ ലേക്കു അയയ്ക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. ഇങ്ങിനെയാണു് നോമ്പുകാലത്തിന്റെ



ഉത്ഭവം. ക്രമേണ ഉപവാസത്തിന്റെയും പ്രായശ്ചിത്തത്തിന്റെയും കാര്യം കുറച്ചതടങ്ങി. വി. ഗ്രീഗോരിയോസ് ഇംഗ്ലണ്ടിലെ വി. ആതുസ്സിനോസിന് ഇപ്രകാരം എഴുതിയിരിക്കുന്നു: “ഞങ്ങൾ മത്സ്യവും മാംസവും മൊട്ട പാൽ വെണ്ണ മുതലായവയും പരിത്യജിക്കുന്നു.” നോമ്പുകാലത്തു മൊട്ട ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിൽനിന്നു തടവിച്ചിട്ടുള്ളതാണ് ഉയിർപ്പ് ദിവസം മുട്ട സമ്മാനിക്കുന്ന പതിവു.

മദ്ധ്യയുഗങ്ങളുടെ ആരംഭത്തിൽ എല്ലാ ഇടദിവസങ്ങളും ഉപവാസദിനങ്ങളായിരുന്നു. വൈകുന്നേരം ഒരു ഭക്ഷണം മാത്രമേ അന്നു അനുവദിക്കപ്പെട്ടിരിന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ പതിമൂന്നാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ഉത്തരാർദ്ധത്തിൽ ഉച്ചക്കു ഒരു ഭക്ഷണം അനുവദിക്കപ്പെട്ടു. കഠിനജോലികൾ ചെയ്യുന്നവർക്കു കാലത്തു ഒരു ലഘു ഭക്ഷണം കഴിപ്പാനും അനുവാദമുണ്ടായിരുന്നു.

ഇങ്ങിനെ കാലാവസ്ഥക്കനുസരിച്ചു ക്രമപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതാണ് നമ്മുടെ ഇപ്പോഴത്തെ നോമ്പുകാലം.

നോമ്പുനോക്കുന്നതിനു കടമുള്ള വരെല്ലാവരും തിരുസ്സഭയുടെ നിയമമനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ആത്മാവിന് ശക്തിയും പ്രസാദവരവും ശരീരത്തിനു ആരോഗ്യവും ലാഭവും ലഭിക്കുന്നു.

നോമ്പുനോക്കുവാൻ നിർവാഹമില്ലാത്തവർ കൂടുതൽ പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടും ദിവ്യപൂജയിൽ സംബന്ധിച്ചുകൊണ്ടും വി. കബ്ബാന സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ടും ആ പോരായ്മയെ തീർക്കേണ്ടതാണ്.

ഇതുപോലെതന്നെ നോമ്പുകാലം നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ കഷ്ടാനുഭവത്തേയും കരിശുരണത്തേയും പറ്റി ധ്യാനിക്കാനുള്ള സമയമാകുന്നു. ഗൈതസേമിനി തോട്ടത്തിലെ പീഡാനുഭവം, അന്യായമായ റോം വിചാരണയും വിധിയും, ഭയങ്കരമായ ചമ്മട്ടിയടി, കരിശുവഹിച്ചുകൊണ്ടു കാൽവരിമലമുകളിലേയ്ക്കുള്ള യാത്ര, മൂന്നു മണിക്കൂർ നേരത്തെ മരണവേദന തുടങ്ങിയുള്ള വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള ധ്യാനം നമ്മുടെ ആത്മാവിൽ പാപത്തോടു അറപ്പും വെറുപ്പുമുണ്ടാക്കുന്നതാണ്. ഹൃദയപൂർവ്വമുള്ള മന

സ്താപം നമ്മുടെ പാപങ്ങൾക്കു പൊറുതിയും ഉപവാസം നമ്മുടെ ശരീരത്തിന്നു ശുദ്ധിയും നൽകുകയും ദൈവത്തിന്റെ അനുഗ്രഹം നമ്മിൽ അനുഗ്രഹം വർഷിക്കുകയും ചെയ്യുമാറാകട്ടേ.



## ഓക്സ്ഫോഡ് പ്രസ്ഥാനം.

(ചരിത്രജ്ഞൻ.)

### III

കത്തോലിക്കസഭ ഭൂഗോളലയങ്ങളിൽനിന്ന് പുറത്തിറങ്ങിയിട്ടു അധികം കാലമായില്ല. വിശ്വാസഭീഷി ഇപ്പോഴും ഉജ്ജ്വലത്തായി പ്രകാശിക്കുന്നു. ചിരകാലം അവർ സഹിച്ച രക്തസാക്ഷിത്വത്തിന്റെ കിരീടമാകുന്ന ക്ഷതങ്ങൾ അങ്ങിങ്ങായി അവളുടെ മനോഹരഗാത്രത്തിൽ രത്നഖചിതങ്ങളായി തിളങ്ങിയിട്ടുണ്ടു്. 1829-ൽ കത്തോലിക്കർക്ക് സ്വാതന്ത്ര്യം ലഭിക്കുന്ന “എമാൻസിപ്പേഷൻ” നിയമം പാസ്സായി. എന്നാൽ, ആ നിയമം പൂർണ്ണ മനസ്സാലെയല്ല പാസ്സാക്കപ്പെട്ടതു്. ഇംഗ്ലണ്ടിലെ കത്തോലിക്കർ വിസ്മയവും അഗണ്യവുമായ സ്ഥിതിയിലായിരുന്നുതിന്നാൽ അധികൃതന്മാർ അവരോടു യാതൊരു അനുഭാവവും പ്രദർശിച്ചിരുന്നില്ല. പ്രോട്ടസ്റ്റാന്റുകാരുടെ ഇഷ്ടത്തിന് അധികാരസ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്നു അധർമ്മമായി മർദ്ദിക്കപ്പെട്ടു. ശേഷിച്ചിരുന്ന കത്തോലിക്കർ സമുദായത്തിലെ ഏറ്റവും താഴ്ന്ന പടിയിലേക്കു നിപതിക്കപ്പെട്ടു. സർവ്വകലാശാല വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുള്ള സൗകര്യങ്ങൾ നല്കപ്പെടാതെയും കാലോചിതമായ അഭ്യസനം തങ്ങളുടെ സ്വന്ത വിദ്യാലയങ്ങളിൽ ലഭ്യമാകാതെയും പൊതുക്കാര്യങ്ങളിലും രാഷ്ട്രീയസംഗതികളിലും അജ്ഞാനരായിത്തന്നെ കാലംകഴിച്ചുകൂട്ടേണ്ടതായിവന്നു.

ഇപ്രകാരം സമുദായ സേവനത്തിനും വിജ്ഞാനസമ്പാദനത്തിനും അനർഹരായി ജീവിച്ചിരുന്ന ഇവർക്ക് വേറൊരു അ



ത്യാമിതവും കൂടിനേരിട്ടു. ഈ കത്തോലിക്കരുടെ നിവാസസ്ഥലങ്ങൾ പ്രോട്ടസ്റ്റാന്റുകാരുടെ വസതികളാൽ വലയംചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. ഇവർ കത്തോലിക്കരുടെ ബലശത്രുക്കളും കത്തോലിക്കരുചാരങ്ങളെയും നടപടികളെയും ജഗദ്ഗ്ലാവഹമായി ഗണിച്ചിരുന്നവരും അകത്തോലിക്ക പാരമ്പര്യങ്ങളിൽ അഗാധമായി മുഴുകിയിരുന്നവരുമായിരുന്നു. ഇക്കാരണത്താൽ അപമാസപാത്രമായിമാത്രം ഗണിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന കത്തോലിക്കർ നീതിയുടെ പ്രാഥമികാവകാശങ്ങൾ പോലും പ്രതിരോധിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു.

എന്നാൽ, ഇപ്പോഴാകട്ടെ നിന്ദിക്കപ്പെടുന്നതിനോ വിസ്മരിക്കപ്പെടുന്നതിനോ നിർവാഹമില്ലാത്ത അനേകർ കത്തോലിക്കരിൽ തന്നെ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. പ്രോട്ടസ്റ്റാന്റ് വിജ്ഞാനവും പരിഷ്ക്കാരവും മതതീക്ഷ്ണതയും അവർ കത്തോലിക്കസഭാസേവനാത്മം വിനിയോഗിച്ചു. പ്രോട്ടസ്റ്റാന്റുകാരുടെ മനസ്ഥിതി എങ്ങനെയായിരുന്നുവെന്നും കത്തോലിക്കർക്കെതിരായി അവർ എന്തെല്ലാം പ്രാതികൂല്യങ്ങൾ ചെയ്തിരുന്നെന്നും അവരുടെ വിജയലബ്ധിക്കുള്ള കാരണങ്ങൾ ഏവയെന്നും നല്ലവണ്ണം പഠിച്ചിരുന്നു. ഹൊതുജനശ്രദ്ധയെ സമ്യക്കായി ആകർഷിക്കത്തക്ക ലോചയിൽ എഴുതുന്നതിനും പ്രസംഗിക്കുന്നതിനും അവർക്ക് യത്നംവിനാ സാധിക്കുമായിരുന്നു. കത്തോലിക്കമതപ്രചരണത്തിനും പരിശ്രമങ്ങൾക്കുംവേണ്ടി അവർ ഈ പദ്ധതികൾ രൂപവൽക്കരിക്കുകയും, അതുവഴി കഴിയുന്നത്ര ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്തു. പ്രോട്ടസ്റ്റാന്റുകാരുടെ അനുകമ്പയെ അപേക്ഷിക്കുകയോ, ആശ്രയിക്കുകയോ ചെയ്യാതെ ഒരു യഥാർത്ഥ ആംഗ്ലേയ പൗരനും കത്തോലിക്കനുമെന്നനിലയിൽ തങ്ങൾക്കു കിട്ടേണ്ട അവകാശങ്ങളെപ്പറ്റി ബലമായി വാദിച്ചു.

തൂമാൻ ഫൈമുച്ച് പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ കഴിപ്പുകളെ വിശദീകരിച്ചു കാണിച്ചിട്ടുള്ള നിന്ദാസ്തുതി അലങ്കാരം അവർക്കു ഏതാണ്ടു മനസ്സിലായി. എലിസബത്തിന്റെ ഭരണകാലം മുതൽ ആംഗ്ലേയജനാവലിയുടെ ശുഭമനസ്സിനെ മലീമസമാക്കിച്ചെയ്തു. പ്രോട്ടസ്റ്റാന്റുകാർ തങ്ങളുടെ തത്വങ്ങളെ വാലിക്കുന്നതിനുവ

യോഗിച്ച വ്യാജപ്രസ്താവനകളുടെ ആബല്യത്തെയും അടിസ്ഥാനരാഹിത്യത്തെയും അർത്ഥസ്ഥിതികസമാനം അദ്ദേഹം പ്രകാശിപ്പിച്ചു. മതസ്ഥിരീകരണാർത്ഥം വിരചിതമായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ മഹാസ്വയംപ്രകാശംപോലെ കത്തോലിക്കസഭ എന്തെന്ന് ജനവൃന്ദത്തിന് വെളിപ്പെടുത്തി.

കാർഡിനൽ മാനിങ്ങ് തന്റെ അന്യാദേശമായ ഔൽസക്ര്യവും അപ്രതിഫലമായ മനക്കരുത്തുംകൊണ്ടു കാർഡിനൽ വൈസ്മാൻ ആരംഭിച്ചിരുന്ന അടിസ്ഥാനത്തിൽ പടുത്തു മുള്ളുമായ ഒരു മണിസൗധം നിർമ്മിച്ചു. രാഷ്ട്രീയ ഭരണധുരന്ധരന്മാരോടു സർവ്വപ്രകാരേണയും കിടപിടിക്കുന്നവനും തന്റെ അജഗണ്യങ്ങളോടൊന്നിച്ചു സർവ്വഭാവം വഹിച്ചിരുന്നവനുമായ ഒരുത്തരായ രാജ്യതന്ത്രജ്ഞനായിരുന്നു അദ്ദേഹം. അദ്ദേഹം ചെയ്തിട്ടുള്ള അതീവയത്നങ്ങളിൽ പ്രഥമസ്ഥാനത്തെ അർപ്പിക്കുന്നതു നിർമ്മാണകത്തോലിക്കകളുടെ വിദ്യഭ്യാസം പ്രദാനം ചെയ്യുവാൻ വേണ്ടസജ്ജീകരണങ്ങൾ ചെയ്യുകയെന്നതായിരുന്നു - ഏതൽകാര്യംതന്നെയോൺ വെസ്റ്റ്മിനിസ്റ്റർ ഭദ്രാസന ദേവാലയത്തിന്റെ പണി തല്പാലം നീട്ടിവെച്ചത്. കത്തോലിക്കവിദ്യാർത്ഥികൾക്കായി ആയുഷ്കാലം മുഴുവനും അത്രാന്തപരിശ്രമം ചെയ്ത ആല്ഫ്രീഡ് അവർകൾ ഇക്കാര്യത്തിൽ അദ്ദേഹത്തെ അത്യന്തസാഹസത്തോടെ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ടു. കൂടാതെ, അഭിനവകത്തോലിക്കമതാനുസാരികളിൽ വിദഗ്ദ്ധന്മാരായ അനേകർ തങ്ങളുടെ സ്വാധീനശക്തിയ്ക്ക് വിധേയമാകുന്നതു കത്തോലിക്കസഭയ്ക്കുവേണ്ടി അക്ഷീണം യത്നിച്ചിട്ടുണ്ടു. കിംബഹനം, സഭയുടെ ആന്തരികചൈതന്യത്തിൽ പരിശുദ്ധതയുടെ പരിപൂർണ്ണതയാൽ ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്ത അഗോചരധാർമികശക്തി ഏന്മാരും!

ലാക്സ്ഫോർഡ് പ്രസ്ഥാനത്തിന് അനുണ്ടായിരുന്ന വൈഷമ്യത്തിന് മതപ്രശ്നങ്ങളോടു ദൃഢബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു. വ്യത്യസ്തവും അതൈസമയംതന്നെ കൂടുതൽ അനുബന്ധിച്ചിരുന്നതുമായ കത്തോലിക്ക മതഗ്രന്ഥകർത്താക്കളിലും അവരുടെ ഗ്രന്ഥപരമ്പരകളിലും വിദ്യാഭ്യാസത്തിലും സാഹിത്യത്തിലും പ്രത്യക്ഷ



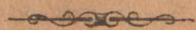
മായ സാധിനശക്തി അവർ പ്രയോഗിച്ചിരുന്നു.

മതത്തലങ്ങളെ അധികരിച്ച് രചിച്ചിട്ടുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ദൈവശാസ്ത്രത്തിലെ സൈനികവകുപ്പാകുന്നു. അതു വിശ്വാസ ഭക്തികളുടെ പ്രവേശദാരങ്ങളെ പരിരക്ഷിക്കുകയും, ഈശ്വര സ്തികൃതത്തെയും കത്തോലിക്ക മതത്തെയും സംബന്ധിച്ചുള്ള എ തുവാദമുഖങ്ങളെ യുക്തിയുക്തം വ്യാഖ്യാനിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഒരു സൈനികനേതാവ് സർവ്വ തന്റെ ഭടന്മാരെ യുദ്ധത്തിൽ വി ജയലബ്ധിക്കനുക്രമമായ സ്ഥലങ്ങളിൽ അണിനിരത്തുകയും ശത്രു കളുടെ ഓരോ ആക്രമണങ്ങളെയും ശിഥിലീഭവിപ്പിക്കുന്നതിനു തയ്യാറായിരിക്കുകയും വേണം. അപ്രകാരം ഈ മതഗ്രന്ഥങ്ങളും ശത്രുക്കളുടെ ആക്രമണമാറ്റങ്ങളെ മനസ്സിലാക്കി പ്രതിരോധ കായുധങ്ങളെ സൃഷ്ടിക്കുകയും പഴയസമ്പ്രദായത്തെ നവീകരിക്കുകയും അക്കാലത്തിലെ ചിന്താഗതിക്കനുസൃതമായി നൂതനപദ്ധതികൾ അംഗീകരിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതത്യാവശ്യമായിരുന്നു.

അപണ്ഡിതവും പുരാതനവുമായ വിശ്വാസസത്യങ്ങളെ മുറ കെ പിടിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരുവന് ആധുനികശാസ്ത്രങ്ങളുപദിഷ്ട ണ്ങളോട് എപ്രകാരം അനുഭാവം പ്രദർശിപ്പിക്കേണ്ടസാധിക്കും? തത്വശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരും സാധാരണ പൗരന്മാരും ഒരുപോലെ തല കുലുക്കി സമ്മതിക്കുന്ന വിശ്വാസസത്യങ്ങളുടെ എന്തു അടി സ്ഥാനം കാണിക്കുവാൻ കഴിയും? പ്രകൃത്യതീതമായ ഒരു വെളി പാടുണ്ടെന്നു സമ്മതിച്ചാൽതന്നെയും ആധുനിക ചരിത്രാപേ ഷകന്മാരുടെ ഗവേഷണങ്ങളിൽനിന്നു ഇപ്പോഴത്തെ കത്തോലി ക്കമതം അതിന്റെ മൗലികസ്ഥാപനത്തോട് സാമ്യമുള്ളതെ ന്നു എങ്ങനെ തീർപ്പുണ്ടു്? ഇവയായിരുന്നു അവരുടെ പ്ര ശ്നങ്ങൾ.

പൗരാണികരുടെ ശാസ്ത്രാധിപികൾ ഈ വിഷമ പ്ര ശ്നങ്ങളെ വ്യാഖ്യാനിച്ചു് അജ്ഞാതവാദത്തിന്റെ പ്രേഷിതന്മാ രിൽനിന്നു വമിക്കുന്ന വിഷയമതിനു പറ്റിയതായ മറുപടിയു ന്നു പ്രയോഗം നടത്തുന്നതിനു അശക്തരായിരുന്നു. ആധുനിക ചി ന്തകന്മാർ ഈ ശാസ്ത്രാധിപികളെ വികസിപ്പിക്കേണ്ടതത്യാവ

ശ്യാതന്നെ. കത്തോലിക്കമതത്തിന്റെ മെഴുകുകാധാരങ്ങളെ ക്രമം ലക്ഷ്യമായി പശ്ചാത്തപ്യം ചെയ്തു ലളിതമായ മാതൃഭാഷയിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളെ അവർ രചിച്ചു. കാലാനുസൃതമായ ഏതാനും ചില വേഷപുത്രിയാസങ്ങളും വരുത്തേണ്ടിവന്നു.



## കത്തോലിക്കസഭ.

ചെരി റവ. ഫാദർ ജോൺ ബെക്കമാൻസ് സി. ഡി.

### 5. സഭാസ്ഥാപനം.

പ്രസ്തുത അഭിധാനത്തിൽ ഇതുവരെ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ള ലേഖനങ്ങളിൽനിന്നു സഭാസ്ഥാപകനായ മിശിഹാനാഥന്റെ ദൈവത്വം അനിഷേധ്യമായി തെളിയിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവിടുത്തെ അമാനുഷികമായ ജീവിതവിശുദ്ധിയും, സ്വർഗ്ഗീയ തത്വങ്ങളുടെ ശ്രേഷ്ഠതയും, അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളുടെ മാഹാത്മ്യവും, ഇവയിൽനിന്നുളവായിട്ടുള്ള ലോകോദ്ധാരണവും ചരിത്രദൃഷ്ട്യാ പരാമർശിക്കുന്ന ഏതൊരുത്തനും മിശിഹായെ ദൈവപുരുഷനായി അനുസരിക്കാതെ ഗത്യന്തരമില്ലാ. ഇതിനെക്കാൾ സ്വീകാര്യമായി ഒരു ചരിത്രസംഭവമൊ താത്വിക പ്രബോധനമൊ രേഖകൾ കൊണ്ടോ യുക്തിവാദംകൊണ്ടോ സാധ്യകുറിച്ചാൻ ആർക്കും സാധിക്കുന്നതല്ല. ഇതിനാൽ വേദവിരോധിയായ റെന്നാൻ (Rennan) കൂടെയും, “സുവിശേഷങ്ങളിലെ കഥാപാത്രമായ മിശിഹാ ദൈവത്തിന്റെ ഏറ്റവും ആകർഷണീയരൂപത്തിലുള്ള സുന്ദരമായ അവതാരമാകുന്നു” എന്നു സാക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു. വേറൊരു മതവിദ്വേഷിയായ റിസ്സൗ (J. J. Rousseau) ഇപ്രകാരം പ്രതിപാദിക്കുന്നു. “സൊക്രട്ടസിന്റെ മരണം ഒരു തത്വജ്ഞന്റെതാണെങ്കിൽ ഈശോയുടെ ജീവിതവും മരണവും ഒരു ദൈവത്തിന്റെതത്രെ.”



കോടീശ്വരന്മാരിൽ അഗ്രഗണ്യനായി അടുത്ത കാലത്തു ലോകപ്രസിദ്ധി സമ്പാദിച്ച പീയർപ്പോണ്ട മൊർഗനെ (P. Morgan) പറ്റി കേട്ടിട്ടില്ലാത്തവർ ചുരുക്കമാണ്. അദ്ദേഹം തന്റെ മരണശാസനത്തിൽ 'മിശിഹാ ദൈവത്തിന്റെ അവതാരമാകുന്നു എന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു,' എന്നു അനുസരിച്ചു പറയുന്നു. അതെ, മിശിഹാ ദൈവമല്ലെങ്കിൽ മറെറാരുനായായിരിപ്പാൻ തരമില്ല. മറിയത്തിന്റെ കന്യകാമാതൃത്വത്തോടുള്ള ഈശോയുടെ സ്വർഗാരോഹണംവരെയുള്ള ഏറ്റവും സ്വീകാര്യമായ സുവിശേഷചരിത്രം മുഴുവനും നിരർത്ഥകമായി പരിണമിക്കുകയും ചെയ്യും.

ദൈവപുത്രനായ മിശിഹാ ലോകത്തിൽ ആഗതനായതു പാപം നിമിത്തം മനുഷ്യനു നഷ്ടീഭവിച്ച നിത്യഭാഗ്യം പുനഃസ്ഥാപിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയാകുന്നു. "ഞാൻ വന്നിരിക്കുന്നത് അവർക്കു രക്ഷയുണ്ടാകുന്നതിനും അതു സമൃദ്ധിയായി ഉണ്ടാകുന്നതിനും വേണ്ടിയാകുന്നു." (യോഹ. ൧൦. ൧൦.)

കരിശുമരത്തിന്മേൽ പരിത്രാതാവു സമർപ്പിച്ച ആത്മബലിവഴിയായി പ്രസ്തുത ഉദ്ദേശം നിവർത്തിച്ചതുകൊണ്ടുമാത്രം തൃപ്തനാകാതെ, ഭൂമിയുടെ പശ്ചാത്തലഭാവമുള്ള എല്ലാ മനുഷ്യർക്കും കാലത്തിന്റെ അവസാനംവരെ പ്രസ്തുത രക്ഷണീയ ഫലങ്ങൾ വിതരണംചെയ്യുന്നതിനും ദൈവാനുഭവത്തിൽനിന്നുളവാകുന്ന നിത്യായുസ്സിലേക്കു അവരെ ആനയിക്കുന്നതിനുമായി അവിടുന്ന് ഒരു സഭയെ സ്ഥാപിച്ചു. ഈശോമിശിഹാ വി. പത്രോസിനോടു ഇപ്രകാരം പറയുന്നു: "യോനായുടെ പുത്രനായ ശേമോനേ, നീ ഭാഗ്യവാനാകുന്നു....ഞാൻ നിന്നോടു പറയുന്നു: നീ പാറയാകുന്നു. ഈ പാറയുടെമേൽ ഞാൻ എന്റെ പള്ളി പണിയും. നരകവാതിലുകൾ അതിനെ കീഴ്പ്പെടുത്തുകയില്ല. ഞാൻ നിനക്കു സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിന്റെ താക്കോലുകൾ തരും. നീ ഭൂമിയിൽ ബന്ധിക്കുന്നതൊക്കെയും സ്വർഗ്ഗത്തിലും ബന്ധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കും, നീ ഭൂമിയിൽ അഴിക്കുന്നതൊക്കെയും സ്വർഗ്ഗത്തിലും അഴിക്കപ്പെട്ടിരിക്കും." (വി. മത്താ. ൧൬, ൧൭-൧൮) വീണ്ടും അവിടുത്തെ സ്വ

ഗ്ലോറോഫണത്തിനുമുമ്പായി പത്രോസിനോടു ഒരുമിച്ചു സന്നിഹിതരാചിരുന്ന പ്രേഷിതസംഘത്തോടു ദൈവപുത്രൻ അവിടുത്തെ അന്തിമശാസനം നല്കിയതു ഇപ്രകാരമാണ്. “പിതാവു എന്നെ അയച്ചതുപോലെ, ഞാനും നിങ്ങളെ അയക്കുന്നു; സ്വർഗ്ഗത്തിലും ഭൂമിയിലും സകല അധികാരങ്ങളും എനിക്കു നല്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആകയാൽ നിങ്ങൾ ഭൂമിയിലെങ്ങുംപോയി എല്ലാ സൃഷ്ടികളോടും സുവിശേഷം പ്രസംഗിപ്പിൻ. നിങ്ങൾ എല്ലാ ജാതികളെയും പഠിപ്പിക്കയും ബാപ്തമയുടെയും പുത്രന്റെയും റൂഫോദക്ഷരാശയുടെയും നാമത്തിൽ ജ്ഞാനസ്നാനപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യവിൻ. വിശ്വസിച്ച ജ്ഞാനസ്നാനം സ്വീകരിക്കുന്നവൻ രക്ഷ പ്രാപിക്കും. കണ്ടാലും, ഞാൻ ലോകത്തിന്റെ അവസാനം വരെ എല്ലാദിവസവും നിങ്ങളോടുകൂടി ഉണ്ടായിരിക്കും.” (യോഹ. ൨൦, മത്താ. ൨൮, മർക്കോ. ൧൬)

ഈ വാക്യങ്ങൾ ദൈവപുത്രൻ ഒരു സഭ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു ലോകസമക്ഷം വാളിച്ചുപറയുന്നു. അവിടുന്ന് സഭയ്ക്കു നല്കിയിട്ടുള്ള ദൈവിക തീട്ടുരവും അധികാരപത്രവും ഇതിനെക്കാൾ ഖണ്ഡിതമായി വിളംബരം ചെയ്യുവാൻ സാധ്യമല്ല.

മിശിഹായുടെ സഭ ഭൂമുഖത്തുള്ള ഇതര സ്ഥാപനങ്ങളെക്കാൾ ഉന്നതവും ഉൽകൃഷ്ടവുമാകുന്നു. അതു ലൌകികമായ ഒരു സംരഭമല്ല; സ്വർഗ്ഗീയമായതത്രെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അതിന്റെ ഉത്ഭവവും, ഉദ്ദേശവും, ഉപകരണങ്ങളും ദൈവികമാകുന്നു. ദൈവാധികാരത്താൽ സ്ഥാപിതമായ സഭ ദൈവവരപ്രസാദം വിതരണം ചെയ്തുകൊണ്ടു മനുഷ്യരെ ദൈവത്തിൻപക്കൽ സമർപ്പിക്കുന്നു. മിശിഹായുടെ പ്രേഷിതോദ്ദേശംതന്നെയാണു് സഭയ്ക്കു അവിടുന്ന് നല്കിയിട്ടുള്ളതു. ഒന്നു മറെറാന്നിന്റെ തുടച്ചുയാകുന്നു. മിശിഹാ സഭവഴിയായി അവിടുത്തെ പ്രേഷിതജോലി ലോകാവസാനംവരെ നിറുപ്പിക്കുന്നു.

മിശിഹായുടെ വിധികളനുസരിച്ചു, പാറയെന്നു വിവക്ഷിക്കപ്പെടുന്ന പത്രോസിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിന്മേൽ സഭ കെട്ടിപ്പണിയപ്പെട്ടിരിക്കുവാൻ ആവശ്യമാകുന്നു. ഗ്ലീഹന്മാരും, അവരു



ടെ അനന്തരഗാമികളും, സഭയുടെ ഉപദേശാക്കളും, വിശ്വസിച്ചു ജ്ഞാനസ്സാനപ്പെടുന്നവരും അതിന്റെ അംഗങ്ങളായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നു. ഗ്രീഹന്മാരുടെ ഉപദേശങ്ങൾ സ്വീകരിച്ച സഭയുടെ അംഗമായിച്ചേരവാൻ എല്ലാമനുഷ്യർക്കും കടമുണ്ട്. ഈ സഭയിൽ പ്രവേശിക്കുവാൻ യാതൊരുത്തൻ മനുഷ്യവും നിഷേധിക്കുന്നെങ്കിൽ അവൻ നിത്യരക്ഷ പ്രാപിക്കയില്ല. ഇതിൽനിന്നു ദൈവത്തെ അനുസരിച്ചു ആരാധിക്കാത്ത നിരീശ്വരവാദികൾ മാത്രമല്ല, എല്ലാ വേദവും സത്യമാണെന്നും ദൈവത്തിന്നു ഒരു പോലെ പ്രസാദകരമാണെന്നും ശരിക്കുന്ന നിഷ്പക്ഷവാദികളും എത്ര ഭീമമായ അബദ്ധത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നെന്നും തെളിയിക്കുന്നു. അതുപോലെതന്നെ മിശിഹായുടെ സഭയെന്ന സ്വയം വാദിക്കുന്ന ഏതു ഗണത്തിലും നിത്യരക്ഷ സുഭദ്രമാണെന്നു വാദിക്കുന്നതും അത്ഭുതസത്യമാണ്. ഇന്നു നമ്മുടെ ചുറ്റും മിശിഹായുടെ സഭയെന്ന സ്വയം ഘോഷിക്കുന്ന വിഭിന്ന ക്രിസ്തീയ സഭകളിൽനിന്നു മിശിഹായുടെ സത്യസഭ ഏതെന്നു പരിശോധിച്ചാറികയും അതിന്റെ അംഗങ്ങളായി ജീവിച്ചു നിത്യരക്ഷ നിവർത്തിക്കയും ചെയ്യേണ്ടതു എല്ലാ മനുഷ്യരുടെയും സർവ്വപ്രധാനമായ കർത്തവ്യകർമ്മമാകുന്നു.



## “ശതകളെ സ്നേഹിപ്പിൻ!”

(ശ്രീമാൻ ജോസഫ് പള്ളിപ്പാടൻ, ഇടപ്പള്ളി.)

1. ഒരുത്തനിങ്ങനുമശതവായാ—  
 ലെതിപ്പ്തേ; തമ്മിലരീവഘോരം  
 തിരുത്തിതിൽ ഒസ്സഹമെങ്കിലും നാം  
 ക്ഷിതിക്കുതേലും ക്ഷമകാത്തിടേണം

2. മഹേശ്വരവിശ്വാസമതുംവിശേഷ—  
പ്രബുദ്ധമാം ബോധമതും മനസ്സിൽ  
കരുത്തൊടില്ലായ്മയതൊന്നുമാതും  
വരുത്തിടുന്നീ ഭൂരിതംജഗത്തിൽ.
3. പരമം നാം വൈരമിയററിടാതി—  
ജനതർക്കമേതുകുളിലുറുകാത്തും  
തുണയ്ക്കണം നാം കഴിയുംവിധത്തിൽ  
മഹത്തമം കൃത്യമിതോർത്തിടേണം.
4. അരാതിയെക്കണ്ടൊളിവായ് മറഞ്ഞും  
നിതാന്തവും ശത്രുതയും പുലർത്തി  
കുടത്ത പാവനിന്നുസമം വസിക്കു-  
ന്നതേറ്റവും മഹദ്യമറിഞ്ഞിടേണം.
5. ശരിക്കിതേശസ്തസുധർമ്മസാരം  
സുമാതുകാപ്യർമ്മിഹത്തി'ലേഴുത്ത്'  
കൃപാമനസ്സാൻരുളിടിനോരാ-  
സ്സഭാഷിതങ്ങൾ മഹനീയമല്ലോ!
6. ദൈവനകൃശിത'നേഴുത്ത്'തന്നെ-  
ത്തരത്തിൽ വൻകന്തമെടുത്തു കത്തി  
ക്ഷതത്തിൽനിന്നിററു നിന്നും തെറിച്ച-  
ന്നവന്റെ കണ്ണിൽ പ്രഭുവങ്കരിച്ചു.
7. വിശുദ്ധ കന്നത്തപരൻ ചൊടിച്ചു-  
ങ്ങടിച്ചനേരത്തെതിർകന്നവും താൻ  
അവന്നു നേക്കുങ്ങു തിരിച്ചുകാണി-  
ച്ചടിച്ചിടാനാജ്ഞ കൊടുത്തു 'ക്രിസ്തു'.
8. പലേവിയോപദ്രവമേകിയോരാ-  
പ്പരക്കുവേണ്ടിപ്പരനോടു പാരം  
ക്ഷമാപണംചെയ്തിതുദാരശീലൻ  
ക്ഷമാണ്ണി, ലോകപ്രിയ'നേഴുത്ത്'നാഥൻ.'



9. ശ്രീമാപ്രമാണി, പരിശുദ്ധ പത്രോസ്,  
നിജാത്മനാഥൻ 'മിശിഹാ'യെ മൂന്നു  
വെടിഞ്ഞിതെന്നാകിലുമാവിശുദ്ധ-  
നജൻ കനിഞ്ഞേകി, സഭാധിപത്വം.
10. പ്രതിക്രിയോപദ്രവമത്സരേത്യാ-  
ദ്യതിക്രമം ദോഷമകറ്റിടാനായ്  
തെളിഞ്ഞ ദൃഷ്ടാന്തമിദം സുരേശൻ  
പ്രവൃത്തിയാലേ തെളിവാക്കിയില്ലേ ?
11. നമുക്കെഴും വൈരികളോടു നിത്യം  
കളങ്കഹീനം പ്രിയമാചരിച്ചാൽ  
അവർക്കു വൈരം തകരുന്നശേഷം  
തമസ്സിനൻ തന്നെയെത്തിലുണ്ടോ ?
12. വിരോധമാം കൂരിരുളിൽ പ്രിയപ്പെട്ടൻ-  
വിളക്കു വയ്ക്കുന്നതിലത്നമുണ്ട്  
ഇരുട്ടിലല്ലാതെ വിളക്കിനുള്ളാ-  
പ്രയേക്കു മാഹാത്മ്യമറിഞ്ഞിടാമോ !
13. ദിനന്തൊരും രക്ഷക'നേശ്ശു' തന്റെ-  
മഹോപദേശം ശിരസാ വഹിച്ചും  
സ്വധർമ്മകൃത്യങ്ങൾ മുറയ്ക്കു ചെയ്തും  
വസിക്കുന്നല്ല; പരമാത്മമായി.



## യുവലോകം.

ഡ. ഫാദർ ഫ്രാൻസിസ് സി. ഡി.

ജീവിതസ്ഥിതികളെക്കുറിച്ച്, ഈ പംക്തികളിൽ ഉണ്ഡ  
ഗ്ലഃ പ്രതിവാദിക്കയിൽ നമ്മുടെ യുവലോകത്തിന്റെ നാനാമുഖ  
മായ ഉന്നമനമാണ് എഴുത്തുകാരൻ പ്രധാനമായി കുരുതിയത്.

യുവലോകത്തെപ്പറ്റി ഇപ്പോൾ ഉപന്യസിക്കുന്നത് പ്രസ്തുത ഉദ്ദേശ്യത്തോടുകൂടിതന്നെ.

മനുഷ്യജീവിതം, സാധാരണയായി പ്രായത്തിനനുസരിച്ച് ശൈശവം, കൌമാരം, യൌവ്വനം, വാല്യം എന്നിങ്ങനെ വിഭജിക്കപ്പെടാറുണ്ട്. ഇവയിൽ യൌവ്വനം സർവ്വകാരണവും ആകർഷണീയമാണ്. ജീവിതലത സുരഭിലങ്ങളായ കസുമങ്ങളാൽ അലംകൃതമായി പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നത് യൌവ്വനത്തിലത്രെ. ജീവിതവത്സരത്തിന്റെ വസന്തകാലമാണ് അത്.

യുവജനങ്ങളെക്കൊണ്ട് നിബന്ധിതമായ വിദ്യാഭ്യാസശാലകളെ സന്ദർശിക്കുവാൻ ഇടയായിട്ടുള്ളപ്പോഴും, യുവജനങ്ങളോടു ഇടപെടുന്നതിന് സംഗതിയായിട്ടുള്ളപ്പോഴും, പൌരോഹിത്യവൃത്തിക്ക് യുവലോകത്തോടുള്ള ബന്ധത്തെപ്പറ്റി അഗാധമായി ചിന്തിക്കുമ്പോഴും, എഴുത്തുകാരന് ഉണ്ടായിട്ടുള്ള വിവിധ വിചാരങ്ങളെ സംഗ്രഹിക്കുന്നതിന് പണിപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

‘ഓരോരുത്തർക്കും അഭിലാഷണീയമായ യൌവ്വനദശ ഒരിക്കൽ മാത്രമേ, കൈവരുന്നള്ളൂ: ആയതിനാൽ അതു ഏറ്റവും നന്നായി ഉപയോഗപ്രദമാക്കിത്തീർക്കുക.’ ഈ പ്രമേയത്തിന്റെ പൂർവ്വാഭാസത്തേപ്പറ്റി ആർക്കും വിസമ്മതത്തിന് കാരണമില്ല. എന്തെന്നാൽ അതു പ്രകൃതിയുടെ ഒരു അലംഘനീയ പ്രമാണമാകുന്നു. എന്നാൽ ഉത്തരഭാഗം പലരും പലവിധത്തിൽ മനസ്സിലാക്കി പ്രവർത്തിച്ചു പോരുന്നു. അതായത് യൌവനദശയെ എങ്ങിനെ ഉപകരിപ്പിക്കണം എന്നുള്ള സംഗതി ലോകത്തിന് അത്ര സുവിദിതമല്ല. മനുഷ്യന്റെ ജീവിതയാനപാത്രം പ്രക്ഷുബ്ധ ജലാശയങ്ങളിലൂടെ ചരിക്കുമ്പോൾ മറിഞ്ഞിരുന്നതായി പോകുന്നതിനുള്ള കാരണങ്ങളിൽ സർവ്വപ്രധാനമായ ഒന്ന് യൌവ്വനത്തെ അവർ വേണ്ടവിധം ഉപകരിപ്പിക്കുന്നില്ല എന്നുള്ളതുതന്നെ. ആയതിനാൽ ഭാവിജീവിതം വിജയകരമായി കഴിക്കുന്നതിന് തങ്ങളുടെ യൌവ്വനത്തെ എങ്ങിനെ നയിക്കണമെന്നു കുറഞ്ഞൊന്നു വിവരിക്കുവാൻ പോകുന്നതിലേക്ക് മിശിഹായിൽ എന്റെ വാത്സല്യരായ യുവജനങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധയെ ഞാൻ സവിനയം ക്ഷണിച്ചു



കൊള്ളട്ടെ.

മനുഷ്യൻ ജന്മനാ സ്വതന്ത്രനാണ്. ഐത്രികസുഖഭോഗങ്ങളും ചൈതുകിക വസ്തുക്കളും യഥേഷ്ടം അനുഭവിക്കുന്നതിന് അവൻ സ്വാഭാവികമായി പ്രേരിതനാകുന്നു. ആയതിനാൽ അവയെ സ്വതന്ത്രമായും നിബാധമായും ആസ്വദിച്ച് ഒരിക്കൽമാത്രം ലഭിക്കുന്ന യൗവനദശയെ ആനന്ദത്തിൽ ആരംഭിക്കുകയാണ് യുവജനങ്ങളുടെ ധർമ്മം. ഇതാണ് യുവലോകത്തിന്റെ യുക്തിവാദം. ഇതത്രെ യുവസ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ പ്രവാഹഗതി. സുഭാഷിതകർതാവും പ്രസ്തുത പ്രലോഭനത്തെപ്പറ്റി പ്രസ്താവിക്കുന്ന ഒരു ഘട്ടമുണ്ട്. “ആയതിനാൽ വരുവിൻ! ഐഹികനന്മകൾ നമുക്കു അനുഭവിക്കാം. യൗവനത്തിൽ സൃഷ്ടങ്ങളെ നമുക്കു ഉപയോഗിക്കാം. അമൂല്യമായ വീഞ്ഞുകൊണ്ടും തൈലാഭിഷേകത്താലും നമുക്കു സംതുഷ്ടിയടയാം. സമയകസമം നമ്മെ വേഗം കടന്നു പോകാതിരിക്കട്ടെ. റോസപ്പൂക്കൾ വാടിപ്പോകുന്നതിനുമുമ്പ് അവകൊണ്ട് നമ്മുടെ ശിരസ്സുകൾക്ക് നമുക്കു മുടിയുണ്ടാക്കാം. നമ്മുടെ സ്വൈരവിഹാരം നടക്കാത്ത യാതൊരു മൈതാനവും ഇല്ലാതിരിക്കട്ടെ. ധാരാളതപം നമുക്കു എല്ലാവർക്കും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ; എല്ലായിടത്തും സന്തോഷത്തിന്റെ ലക്ഷ്യങ്ങളെ നമുക്കു വിതരണം ചെയ്യാം. എന്തെന്നാൽ ഇതു നമ്മുടെ സമ്പാദ്യവും അവകാശവും ആകുന്നു” (സുഭാഷി. II, 6.) ഈദൃശ്യമായ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ വിഭ്രാന്തിയിൽനിന്ന് യുവലോകം സുരക്ഷിതമായിരിക്കണം.

ബുദ്ധിപൂർവ്വം പ്രവർത്തിക്കുന്ന യുവാക്കന്മാരുടെ ബുദ്ധി യൗവനത്തിൽ വികസിതമായിത്തന്നെയിരിക്കുന്നു. സ്വാതന്ത്ര്യം പ്രയോഗിച്ചുകൊണ്ട് തങ്ങളെ നിർമ്മലരായി കാക്കുന്നതിന് സർവ്വാത്മനാ പരിശ്രമിക്കണം. ജീവിതത്തിന്റെയും മനസ്സാക്ഷിയുടെയും നൈർമ്മല്യമായിരിക്കണം യൗവനത്തിന്റെ ആകർഷണീയതയുടെ ഘേതു. പ്രാസംഗികൻ പ്രകൃതത്തെക്കുറിച്ച് പ്രസംഗിക്കുന്നതു കേട്ടുകൊൾക: “യുവാവേ! നിന്റെ യൗവനദശയെ നീ ആനന്ദിപ്പിക്കുക. നിന്റെ യൗവനത്തിൽ നിന്റെ ഹൃദയത്തെ

നല്ലവയിൽ പതിക്കുക. നിന്റെ യേശുവന്മതിൽ സ്രഷ്ടാവിനെ നീ അനുസ്മരിക്കുക.” സന്തോഷത്തിനും, ആനന്ദത്തിനും ജീവിതത്തെ നിശ്ശേഷം അർപ്പിക്കുന്നതിനു ഒരുങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഒരു ജീവിതഫലമാണല്ലോ യേശുനും. എന്നാൽ യുവലോകത്തിൽ ഒരു ഭൂരിഭാഗം സ്വപ്നാലാസിയമായ ഈ ആനന്ദം യഥാർത്ഥത്തിൽ അനുഭവിക്കുന്നില്ല എന്നുതന്നെ പറയണം. ഇതിന്റെ മേതു പ്രാസംഗികന്റെ മേലുദ്ധരിച്ച ഉപദേശം അവർ അവഗണിക്കുന്നതാണ്. അതായതു അവർ അവരുടെ നവയേശുവന്മതിൽ സ്രഷ്ടാവിനെ വിസ്മരിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പ്രവാചകനായ വി. ഏശായാ പ്രലപിക്കുന്നതും ശ്രദ്ധേയമാണ്. “എന്റെ ജനം രണ്ടു തിന്മ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. സജീവജലത്തിന്റെ ഉറവയായ എന്നെ അവർ പരിത്യജിക്കുകയും, വെള്ളം നില്ക്കാത്ത പൊട്ടക്കിണറുകൾ കുഴിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.” (ജറ. 2. 13.) ആയതിനാൽ യഥാർത്ഥ സന്തോഷവും ആനന്ദവും കൈവരുന്നതിനു യുവജനങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, അവരുടെ സ്വാതന്ത്ര്യബുദ്ധി ഉപയോഗിച്ചുകൊണ്ടു, സർവ്വനന്മയുടെ ഉല്പത്തിസ്ഥാനമായ സ്രഷ്ടാവിനെ, അവർ യേശുനകാലത്തും അനുസ്മരിക്കട്ടെ.

മനുഷ്യാഹ്വേദത്തിന്റെ വിഷയം (Object) ആനന്ദമാണ്. (മനുഷ്യാനിലുള്ള ഓരോ കാരകശക്തിക്കും, അവയ്ക്കു ന്യസ്തമായ ഒരു വിഷയവും പ്രകൃതിനാഥൻ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഉദാ. കണ്ണുകൾ കാണുന്നതിനുവേണ്ടിയുള്ളവയാകയാൽ അവയുടെ വിഷയം ദൃശ്യവസ്തുക്കൾ ആണ്.) ആനന്ദം ആരായുന്നതിൽ അതിനു അസാമാന്യമായ ആസക്തിയുണ്ട്. മാത്രമല്ല, ആനന്ദംകൊണ്ടുമാത്രമെ അതു തൃപ്തി അടയുകയുള്ളൂ. എന്നാൽ യഥാർത്ഥമായ ആനന്ദം ആനന്ദദായകനായ ദൈവത്തിൽനിന്നു മാത്രം പ്രതീക്ഷിക്കണം. ആയതിനാൽ യുവാക്കന്മാർ ആരായണത്തിൽ, അവർ അവരുടെ യേശുവന്മതിൽ ആനന്ദസന്ദായകനായി സ്രഷ്ടാവിനെ അനുസ്മരിക്കണം എന്നു അറിഞ്ഞിരിക്കട്ടെ. “എന്റെ മകനേ, നിന്റെ കർത്താവിനെ നീ ബഹുമാനിക്കുക; നിന്റെ ആദ്യഫലങ്ങൾ അങ്ങക്കു നീ സമർപ്പിക്കുക.” (ഉപ. 39.)



എന്നാണ് പരിശുദ്ധാരൂപിയുടെ ഉപദേശവും. ആയതിനാൽ മനുഷ്യൻ ആത്മീയമായി ഉയർന്നു വന്നിട്ടുള്ള ആത്മീയതയുടെ ഉപദേശം ആവശ്യപ്പെടുന്നുണ്ടെങ്കിൽ, മനുഷ്യജീവിതത്തിന്റെ പ്രഥമദശയായ യൗവനത്തിന്റെ ഫലങ്ങളെ എത്രമാത്രം അവിടുന്ന് പ്രതീക്ഷിച്ചിരിക്കണം? സ്രഷ്ടാവിനുള്ള ഈ അവകാശം അവഗണിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്ന യുവലോകത്തിന് ഭരിതം.

യൗവനത്തിൽ സുഖഭോഗങ്ങളും ആനന്ദവും യഥേഷ്ടം അനുഭവിക്കുന്നതിനുള്ള അവസരങ്ങൾ ഓർത്തും രാജാവായ ശ്ലേമ്മോനോപ്പാവെ മററാക്കാം ലഭിച്ചിട്ടില്ല എന്നു വേണം പറയുവാൻ. എന്നതന്നെയല്ല അത്ര തീക്ഷ്ണമായും, അത്യാസക്തിയോടും ഐഹികസുഖങ്ങൾ ആസ്വദിച്ച ഒരു പുരുഷനെങ്കിലും ലോകചരിത്രത്തിൽ കണ്ടുകിട്ടുമോ എന്നും സംശയമാണ്. എന്നാൽ അദ്ദേഹംതന്നെ സ്വാനുഭവത്തെപ്പറ്റിപ്പറയുന്നഭാഗം പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധയോടെയാണ്. “ഞാൻ എന്റെ ഹൃദയത്തിൽ പറഞ്ഞു: ഞാൻ പോയി സന്തോഷത്തിൽ നിമഗ്നനാകും. എല്ലാ നന്മകളേയും ഞാൻ ആസ്വദിക്കും. ഓർത്തതിൽ ഇനിക്കു നൂണ്ടായിരുന്നവരെയെല്ലാം ഞാൻ സമ്പത്തിൽ അധികരിച്ചു...എന്റെ കണ്ണുകൾ കാംക്ഷിച്ചതൊന്നും അവയ്ക്കു ഞാൻ നിഷേധിച്ചില്ല. എല്ലാ സുഖങ്ങളും അനുഭവിക്കുന്നതിൽനിന്നും, ഞാൻ സഭരിച്ച രസങ്ങളെ യഥേഷ്ടം ആസ്വദിക്കുന്നതിൽനിന്നും എന്റെ ഹൃദയത്തെ ഞാൻ തടഞ്ഞില്ല. എന്നാൽ എല്ലാറ്റിലും ഞാൻ മായവും മാനസികചാഞ്ചല്യവുമെ കണ്ടുള്ളൂ. ഇഹത്തിൽ നിലനില്ക്കുന്നതായി ഓതൊന്നും ഞാൻ ഭരിച്ചില്ല.” (പ്രാസം. ൨, ൧.)

തിരുസ്സഭാപിതാക്കന്മാരിൽ അഗ്രഗണ്യനും, വേദശാസ്ത്രപ്രമുഖനും, ലോകമഹാചിന്തകനും ആയ വി. ആന്റണീനോസിന്റെ അഭിപ്രായത്തിന് പ്രകൃതത്തിൽ ഒരു പ്രത്യേക വിലയുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ യൗവനത്തിൽ ഉദ്ദേശം 15 വത്സരങ്ങളോളം, നിബാധമായി ലൌകികങ്ങളും, ശാരീരികങ്ങളുമായ സുഖഭോഗാദികളിൽ നിരോധം നിമഗ്നനായി സംതൃപ്തി അടയുന്നതിന് അദ്ദേഹം പരിശ്രമിച്ചു. എന്നാൽ ഏതാദൃശ സുഖങ്ങൾ

അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഹൃദയത്തിന് യഥാർത്ഥമായ സമാധാനവും സന്തോഷവും പ്രദാനം ചെയ്യുന്നതിനുപകരം, അവ അനുഭവിക്കുന്ന അദ്ദേഹത്തെ ഉപയുക്തരി ഏകദേശമായി അറിയാത്തതാണ്. അവസാനം പ്രസാദവരത്താൽ പ്രേരിതനായി, സർ സമാധാനത്തിന്റെയും ആസ്ഥാനമായ സാക്ഷാൽ ആനന്ദസ്വരൂപനിൽ അദ്ദേഹം അഭിലഷിച്ച സർ ആനന്ദവും അദ്ദേഹം സംപ്രാപിച്ചുകൊണ്ട്, കൃതജ്ഞതാഭരിതമായ ഹൃദയത്തോടുകൂടെ അദ്ദേഹം ചെയ്ത ആകൃഷ്ടനും സുപ്രസിദ്ധമാണല്ലോ. “നാഥാ! അവിടുന്ന് അങ്ങനെയായി ഞങ്ങളെ നിർമ്മിച്ചു! ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയം നിന്നിൽ സമാശ്വസിക്കുന്നതുവരെ അതിനു വിശ്രാന്തിയില്ല.”

ലോകചരിത്രം നാം പരിശോധിക്കുന്നപക്ഷം, തങ്ങളുടെ യൗവനദശയിൽ ബ്രഹ്മാവിനെ വിസ്മരിച്ചുകൊണ്ട്, ഓരോരുത്തർ കാട്ടികൂട്ടിയ ഗോഷ്ടികളെപ്പറ്റി പ്രലപിക്കുന്ന പലരേ കണ്ടുമുട്ടും. എന്നാൽ തങ്ങളുടെ യൗവനത്തെ സുകൃതവൃത്തിയിലും, നന്മപ്രവൃത്തികളിലും വ്യാപരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള യാതൊരുത്തരും അതിനെപ്പറ്റി മനസ്സുപക്കുന്നതായി നാം കാണുന്നില്ല. ആയതിനാൽ അവർ ആരായുന്ന ആനന്ദത്തിന്റെ കാരണകർത്താവായ സർവ്വേശ്വരനെ നമ്മുടെ യുവതീയുവാക്കന്മാർ അവരുടെ യൗവന ദശയിൽ ആദ്യമായി അനുസ്മരിക്കണമെന്നുള്ളതാണ് നമ്മുടെ യുവലോകത്തോടു ഇനിക്കുള്ള അഭ്യർത്ഥന.

“നിന്റെ യൗവനത്തിൽ നീ സംഭവിക്കാത്തവയെ നീ എങ്ങനെ നിന്റെ വാല്യകൃത്തിൽ സമ്പാദിക്കും” (പ്രാസ. 25, 5) എന്നാണ് പ്രാസംഗികൻ ചോദിക്കുന്നത്. അതു നമ്മുടെ ജീവിതമാകുന്ന കല്പപ്രദേശം ഫലസന്ദായകമാണെങ്കിൽ, അതു കൃഷിചെയ്യപ്പെടേണ്ടതു, വിതകുപ്പെടേണ്ടതു് യൗവന ദശയിലത്രെ. എന്നാൽ വിതകുന്നതു മാത്രമേ നാം കൊയ്യുന്നുള്ളു. പാപത്തിന്റെയും, തിന്മയുടെയും വിത്തുകൾ തങ്ങളുടെ യൗവനദശയിൽ വിതച്ചുവരുന്ന ഏതൊരു യുവാവിനോ യുവതിക്കോ ആണ്, അവരുടെ വാല്യകൃത്തിൽ പ്രസാദവരത്തിന്റെ



യും സുതുതങ്ങളുടേയും കസുമങ്ങളും ഫലങ്ങളും കരഗതമാകുന്നതു്?

ജീവിതത്തെ ഒരു നാടകരംഗത്തോടു് ഒരു മഹാകവി ഉപമിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. നാം ഓരോരുത്തരും നമുക്കു ജീവിത രംഗത്തിൽ അഭിനയിക്കേണ്ടഭാഗം ഭംഗിയായിതന്നെ അഭിനയിക്കണമെന്നാണ് കരുതുന്നത്. എന്നാൽ അതിനു ഏറ്റവും പറ്റിയ സമയം നമ്മുടെ യൗവനമത്രെ. അവിടെവെച്ചാണ് നമ്മുടെ ജീവിതാഭിനയം നാം ഇടംപ്രഥമമായി രുചിക്കുന്നത്. ആയതിനാൽ ജീവിതരംഗത്തിൽ പ്രവേശനം ചെയ്തിരിക്കുന്ന എന്റെ യുവലോകമേ, നിങ്ങൾക്കുള്ള ഭാഗം സ്തുത്യർഹമായി അഭിനയിക്കുന്നതിനു ഞാൻ ഈ ലേഖനപരമ്പരയിൽ നൽകുന്ന ആദ്യോത്ഥിക വിധികൾ നിങ്ങൾ സവിനയം സ്വീകരിച്ചാൽ നിങ്ങളുടെ അഭിനയം സർപ്പാ വിജയപത്ത്വസായിയായിരിക്കും. നിങ്ങളെ ശകാരിക്കണമെന്നോ നിരാശപ്പെടുത്തണമെന്നോ അല്ല എന്റെ ഉദ്ദേശം. മറിച്ച് നിങ്ങളെ ഉപദേശിച്ച് ധൈര്യപ്പെടുത്തണമെന്നുള്ളതുമാത്രമത്രെ. എല്ലാ യുവതീയുവാക്കന്മാരുടെയും ഹൃദയാന്തർഭാഗത്തു ജീവിതത്തിൽ തങ്ങൾക്കു ഒരു മഹൽസ്ഥാനം കരസ്ഥമാക്കണമെന്നുള്ള ഒരു വ്യാമോഹം കടികൊള്ളുന്നുണ്ട്. ഇതു യഥാസമയത്തു് പ്രാവർത്തികമല്ലെങ്കിൽ ഈ ആഗ്രഹം അവർക്കു സാധിക്കുന്നതിനു ശക്തിയില്ലെങ്കിൽ പ്രകൃതിയെ പഴിക്കേണ്ടതായി വന്നുകൂടും. അതു സാധ്യമാണ്. ആയതിനാൽ മനുഷ്യരുടെയും ദൈവത്തിന്റെയും മുമ്പാകെ സാക്ഷാത്തായ മാഹാത്മ്യം സമാർജ്ജിക്കുകയെന്നുള്ളതാണ് യുവലോകത്തിന്റെ ധർമ്മം. ഈ മാഹാത്മ്യം യഥാവസരത്തിൽ കരഗതമാക്കുന്നതിനുള്ള യുവലോകത്തിന്റെ പരിശ്രമത്തിൽ, “യുവാവു് തന്റെ യൗവനത്തിൽ അവന്റെ സ്രഷ്ടാവിന്റെ അനുസ്മരിക്കട്ടെ.” എന്നുള്ളതായിരിക്കണം അവരുടെ മുദ്രാവാക്യം.



# ഒരു രണ്ടാം സെബാസ്റ്റ്യൻ.

(ശ്രീമാൻ അനന്ദനി തൊകലത്ത്.)

പണ്ടു ഞാൻ ഒരു ഇംഗ്ലീഷുമാസികയിൽ വായിച്ചതായി ഓർമ്മിക്കുന്ന ഒരു ചെറുകഥയാണിത്. വായനക്കാർക്കു രസാവഹമായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

പണ്ടു ഉത്തരബേവറിയായ രാജ്യത്ത് ഒരു ചെറിയ കടുംബം വളരെ സന്തോഷത്തിലും സമാധാനത്തിലും സന്തുഷ്ടിയിലും വർത്തിച്ചിരുന്നു. കുടുംബനായകൻ ഒരു വാല്യുരായിരുന്നു. സൗന്ദര്യപരമായും ചെറുപ്പക്കാരിയുമായിരുന്ന നായികക്കു മൂന്നു ചെറിയ കുഞ്ഞുങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു. മൂത്ത കുട്ടിയുടെ പേര് “കോണാർഡ്” എന്നായിരുന്നു. ഇവൻ ഗാന്ധർവ്വതയും മിടുക്കും ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യമുള്ളവനായിരുന്നു. പുരാതനഗ്രന്ഥങ്ങളെയും കലാവിദ്യകളെയും ആണ് ‘കോണാർഡ്’ ഇഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നത്. സംഗീതത്തിൽ ഈ കുട്ടി നല്ല പാടവമുള്ളവനായിരുന്നു.

രണ്ടാമത്തെ പുത്രിയായ മത്താ സൗന്ദര്യപരമായും സുശീലയും വിനീതയുമായിരുന്നു. തന്റെ മൂത്ത സഹോദരനെപ്പറ്റി മർത്ത്യം വലിയ മതിപ്പും സ്നേഹവുമായിരുന്നു. വിദ്യാലയത്തിൽ വെച്ചുതന്നെ പലപ്പോഴും കൂട്ടുകാരോടു കോണാർഡ് ആങ്ങളെ യെപ്പറ്റി പുകഴ്ത്തി സംസാരിക്കുന്നതിൽ അർവദം വലിയ താല്പര്യമുണ്ടായിരുന്നു.

ബാലവാനും സന്തുഷ്ടചിത്തനുമായിരുന്നു ഇളയവൻ ‘കാറൽ’. വേനൽക്കാലങ്ങളിൽ മലകളിലും കുന്നിൻചരിവുകളിലും ചുറ്റിയലഞ്ഞുനടക്കുന്നതിനും പ്രകൃതിരമണീയങ്ങളായ കാഴ്ചകൾ കണ്ടു രസിക്കുന്നതിനും സ്രഷ്ടാവിന്റെ മാഹാത്മ്യത്തെ സ്വന്തകാഴ്ചകളിൽനിന്നു ധരിച്ചു ഭക്തിയും സ്വയം സന്തുഷ്ടിയും പ്രാപിക്കുന്നതിലായിരുന്നു കാറൽ ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നത്.

ഒരു ദിവസം സന്ധ്യക്കു കുടുംബാംഗങ്ങളെല്ലാവരും വീടിന്റെ പുറമുള്ളതുകൂടി. പിതാവു വി. സെബാസ്റ്റ്യാനോസിന്റെ കഥ വളരെ തന്മയത്വത്തോടുകൂടി അവിടെ പ്രസ്താവിച്ചു. കഥ കേട്ടുകഴിഞ്ഞ ഉടനെ കുട്ടികളുടെ ഇടയിൽ ഒരു തിരക്കും തിര



കുറേ ബഹളവുമൊക്കെയായി. കോണാർഡ് പറഞ്ഞു: “ഞാൻ ഒരു രക്തസാക്ഷിയാകും.”

മത്താ:- “അമ്മേ! സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പോകുന്നത് എത്ര സന്തോഷകരം! എത്ര സൗഭാഗ്യം അല്ല അമ്മേ?”

അമ്മ:- “വേദനയും കുരിശുകളും കൂടാതെ നമ്മൾ ആരും സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കയില്ല.”

കാറൽ (കുറെ മൗനം ഭീക്ഷിച്ചശേഷം): “അമ്പും വാളുകളും വളരെ വലിയ ഉപദ്രവവും വേദനയുമാണ് അല്ലെ അമ്മേ?”

കോണാർഡ്:- “എടാ! വിഡ്ഢി! ഭീരുത്വം അല്ലേ?”

കാറൽ:- (ചാടി എഴുന്നേറ്റുകൊണ്ടു) “ഭീരുത്വമോ? നീയല്ലേ ചേട്ടാ ഇന്നാൾ ആ പശുക്കളെ കണ്ടപ്പോളോടിപ്പോന്നത്? പഴുക്കണ്ടപ്പോൾ ഇക്കരക്കുകക്കാൻ വിറച്ചിരുന്നത്?”

അമ്മ കാറലിനെ സമാധാനപ്പെടുത്തി ഇരിക്കുവാൻ പറഞ്ഞു.

കോണാർഡ്:- “ഒരുത്തനെ ശാന്തതപ്പെടുത്തുകയോ അതല്ലെങ്കിൽ സ്വന്തനിലയിൽ സൗജന്യമായിരിക്കുവാൻ ശീലിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതുതന്നെയാണ് രക്തസാക്ഷിത്വം.”

കാറലിനു മറുപടി പറയാതെ നിവൃത്തിയില്ലാത്ത ഭാവമായി. അമ്മ അവനെ അടക്കി.

സൂര്യൻ കുന്നുകൾക്കിടയിൽക്കൂടി അപ്രത്യക്ഷനായി. സർവ്വ സമാധാനവും ശാന്തതയും ഞാപിച്ചു. നമ്മുടെ കോണാർഡും, മത്തയും, കാറലും അമ്മയപ്പുറത്തും സുഖമായറങ്ങി.

## II

ഇരുപതു സംവത്സരവുകൂടി കഴിഞ്ഞു. പണ്ടത്തെ ആ വീടു ഇപ്പോഴും അതിന്റെ പൂർവ്വസ്ഥിതിയെ വെടിയാതെ അവിടെത്തന്നെ ശാന്തമായി സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ അവിടെ അമ്മമാത്രമാണുള്ളത്. അവരുടെ ഭർത്താവു അടുത്തുള്ള താഴ്വരയിലെ ശ്മശാനഭൂമിയിൽ സമാധാനപൂർവ്വം നിദ്ര

പ്രാപിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം സ്വസ്തിമാനനും അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടു കറച്ചനാൾ കഴിച്ചുകൂട്ടുവാൻ മറ്റുള്ളവരെ വിട്ടു നിതാന്തഹർഷത്തിലേക്കു പോയിരിക്കുകയാണ്. കോണാർഡ് തലസ്ഥാനനഗരിയിലെ വിശ്വവിദ്യാലയത്തിൽ ഒരു വലിയ പ്രാസംഗികനായി പോയിരിക്കുന്നു.

മത്തയാണെങ്കിൽ വിവാഹിതയായിക്കഴിഞ്ഞു. കറച്ചകളെ ഉത്തമനും കബേരനുമായ അവളുടെ ഭർത്താവൊന്നിച്ചു താമസിച്ചുവരുന്നു. ചിലപ്പോഴൊക്കെ അവൾ അമ്മയെ കാണാൻ സ്വഗൃഹത്തിലേക്കു വരാറുണ്ട്. അപ്പോൾ അമ്മ മത്തയുടെ ഹെറിയ ആൺകുഞ്ഞിനെ കരപല്ലവങ്ങളിൽ എടുത്തു താലോലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു പറയും. “ഞാൻ കാറലിനെ നിന്നെപ്പോലെതന്നെയാണോ മരിച്ചത്. അവനെ എടുത്തുകൊണ്ടും ഞാൻ പാട്ടുപാടി. അവൻ ഇപ്പോൾ ആ പാട്ടിനെ ആവർത്തിച്ചു വർത്തിച്ചു നിത്യനാഥനുവേണ്ടി പാടുകയാണ്. “വിളവധികവും വേലക്കാർ മുരുകുവു”മുള്ള യജമാനന്റെ വയലിൽ കാറൽ വേലയെടുപ്പാൻ പോയിരിക്കുകയാണ്. നമുക്കുള്ള കൂലി പത്തും നൂറും ആയിരവും പതിനായിരവും ലക്ഷവും കോടിയും കോടനകോടിയും പലിശയോടുകൂടി കാറൽ സമ്പാദിക്കുന്നുണ്ട്. സർവ്വശക്തനായ സ്കോതും.”

### III

വൈദേശിക മിഷ്യൻരംഗത്തിലുള്ള വിദ്യാലയത്തിലെ വേദോപദേശകാസ്ത്. ഫാദർ കാറൽ പഠിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്! “വേദത്തെപ്രതി മറിച്ചാനും രക്തംകൊണ്ടു സത്യസഭാമാതാവിന്റെ തിരുനാമം പ്രോജപതിതമാക്കുവാനുംവേണ്ടി സന്നദ്ധരായ പുണ്യാത്മാക്കൾ എത്ര സംപൂജ്യരാണെന്നു ഓർത്തുനോക്കുവിൻ. വിശുദ്ധനും രക്തസാക്ഷിയുമായ സെബാസ്ത്യാനോസിനെപ്പറ്റി എന്റെ പ്രിയ പിതാവു ഞാൻ നിങ്ങളെക്കാൾ കെട്ടുകുട്ടിയായിരുന്നപ്പോൾ ഒരു ദിവസം ഞങ്ങൾക്കു പറഞ്ഞുകേൾപ്പിച്ചു. പ്രിയ കുഞ്ഞുങ്ങളേ ! അതുപോലെ ഞാനും ആയതു നിങ്ങൾക്കു മനസ്സിലാക്കിത്തരാം.....



ഒരു അധ്യാപകൻ ഫാദറിന്റെ അടുത്തു ചാടിവിണുകൊണ്ടു “പിതാവേ ! ഇവിടെനിന്നും വേഗം മാറണം. ഉടനെ ഒളിക്കണം. ഇതാ ! അച്ചനെപ്പിടിപ്പാൻ ആരും വരുന്നു. അവർ അങ്ങയെ വിട്ടുകൊടുത്താൽ അന്വേഷിക്കുകയായിരുന്നു. കയ്യിൽ കിട്ടിയാൽ അവർ അച്ചനെ കൊണ്ടുപോകും. പീഡിപ്പിക്കും. കൊല്ലുകയോ ചെയ്യാം. ലഘുലഗ്നം ചെയ്യാതെ ഒളിക്കണം”

ഫാദർ കാരൽ (എഴുന്നേറ്റുനിന്നുകൊണ്ടു) : “എന്തു പ്രിയ മക്കളേ! ഭയപ്പെടേണ്ട. സമാധാനമായിരിക്കുക. ഞാൻ നിങ്ങളെ പിരിഞ്ഞുപോകുവാനുള്ള സമയമായിരിക്കാം. നിങ്ങൾ വീടുകളിലേക്കുപോകുക. ഞാൻ പോയാലും സർവ്വശക്തൻ നിങ്ങൾക്കു മറ്റൊരു പുരോഹിതനെ കൊണ്ടുവന്നു തരും. നമുക്കുവേണ്ടി പ്രാണനെ ബലികഴിച്ചു കർത്താവിനുവേണ്ടി നാമെല്ലാവരും മരിക്കുന്നതു ഭാഗ്യമാണ്. അവർഎന്നെ മുതിപ്പെടുത്തിയേക്കാം. അതു സാരമില്ല. എല്ലാം സമീപാനുള്ള ക്ഷമ നമുക്കുണ്ടാവാൻ വേണ്ടി ദൈവത്തോടു പ്രാർത്ഥിക്കവിൻ”

ജനാവലി അവിടെത്തന്നെനിന്നു. ഫാദർ കാരലിനോടു തങ്ങളെ ആശീർവിപ്പാനുള്ളത്മിച്ചു : പുരോഹിതൻ കൈയ്യയർത്തി അവരെ വാത്സല്യപൂർവ്വം അനുഗ്രഹിച്ചു എല്ലാവരും സ്ഥലം വിട്ടു.

ഇതാ വന്നെത്തി ശത്രുക്കൾ. പുരോഹിതനെ പിടിച്ചുകെട്ടി. അവിടെനിന്നും വലിച്ചിഴച്ചുകൊണ്ടു യാത്രയായി. നടുച്ചുമതൽ അലർമാത്രിവരെ അവരദ്ദേഹത്തെ മലയുടെ ഇടുക്കുകളിലും താഴ്വരകളിലും കല്ലിലും മുളളിലും കൂടി വലിച്ചു അവരുടെ നായകന്റെ അടുത്തെത്തിച്ചു.

നായകൻ- “എന്താ ഞാൻ ക്രിസ്താനിയോ?”

പുരോ- “അതെ, തീർച്ചയായും”

നായകൻ- “ആയതുപേക്ഷിക്കാമോ?”

പുരോഹിതൻ- “ഫെയ്, ഒരിക്കലുംവെട്ടാ. ജീവനുള്ള നിത്യസത്യദൈവത്തെ നിഷേധിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല”

ഫാദർ കാരലിനെ അവർ ഒരു വലിയ മരത്തിൽ ബന്ധി

മതിയാകുന്നതുവരെ അടിച്ചു പിന്നെ ഇടിച്ചു. ഒടുവിൽ കണ്ണുകെട്ടിനിറുത്തി. അസ്പഷ്ടരും പ്രയോഗിപ്പാൻ തുടങ്ങി.

“എല്ലാം ദൈവത്തിനുവേണ്ടി” എന്നുമാത്രം സസന്തോഷം പറഞ്ഞു കൊണ്ടു ആ വന്യ വൈദികാത്തംസം സ്വജീവനേയുംകൊണ്ടു ശരീരത്തിൽനിന്നു മിന്നൽരോഗത്തിൽ നിത്യജീവന്റെ ഭണ്ഡാഗാരത്തിലേക്കു പറന്നു പോവുകയും ചെയ്തു.



## സമീരപഞ്ചാംഗം.

കുടുംബജീവിതവും വ്യവസായവ്യവഹാരവ്യാപാരങ്ങളും ഏഴുദിവസങ്ങളുള്ള ആഴ്ചകൾ അടങ്ങിയ അസമാന്യങ്ങളുടെ ആണ്ടാകാണ്ടാണു് ഇതുവരെ നിവൃത്തിപ്പെട്ടിരുന്നതു്.

ഇപ്പോഴത്തെ സമയനിമ്നമുകൊണ്ടു പല കുഴപ്പങ്ങളും വന്നുചേർന്നിട്ടുണ്ടു്. നമുദിവസം ജോലി ചെയ്താലും രവദിവസം വേലമെടുത്താലും ‘ഒരു മാസത്തെ’ ശമ്പളം ഒരുത്തനുകിട്ടുന്നു! ചെമ്പുചരി റൻ-ാം രീമരി ജനിച്ചു ഒരാൾക്കു നാലു കൊല്ലത്തിലൊരിക്കൽ പിറന്നാൾ ചോഷ പൂയ്ക്കു മതിയാ? ഉയിർപ്പുതായറാഴ്ച (തുസ്സർ) മാപ്പു രവ മുതൽ ഏപ്രിൽ രവ വരെ ഏതെങ്കിലും ഒരു രീമരിയിൽ വരുന്നതാണു. ക്രിസ്തുസ്സഭിവസമാകട്ടെ (ഡിസമ്പർ രവ-ാം രീമരി) ഏതെങ്കിലുമൊരു ആഴ്ചയിൽ ആഘോഷിക്കാം. ഈ പഞ്ചാംഗമനുസരിച്ചു ശമ്പളം വാങ്ങുന്നതിനും നികുതികൊടുക്കുന്നതിനും മററുകണക്കുകൾ ശരിപ്പെടുത്തുന്നതിനുമുള്ള വിഷമങ്ങൾ അല്പമെന്നല്ല. അതുകൊണ്ടു പഞ്ചാംഗം കഴിയുന്നത്ര അസൂനമായിരിക്കണമെന്നു പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ.

ജൂലിയൻ കലണ്ടറിലെ പിശകു പതിമൂന്നാം ഗ്രിഗോറിയോസു് മാപ്പാപ്പാ മഠവര-ലാണല്ലോ പരിഹരിച്ചതു്. അതിൽപിന്നെ പഞ്ചാംഗപരിഷ്കാരത്തിനായി പലരും പുറപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അടുത്തകാലത്തുണ്ടായ ചിലരുടെ പരിശ്രമങ്ങൾ വി



ജയത്രിചാളിതമായിത്തീരാനിടയുണ്ടെന്നു കാണുന്നു. ഒരു സർവ്വ രാജ്യ സ്ഥിരപഞ്ചാംഗം നിർമ്മിക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളെ മുണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊണ്ടു അയച്ചിട്ടുള്ള ഇരുന്നൂറിൽപരം നിർദ്ദേശങ്ങൾ സർവ്വരാജ്യസഖ്യത്തിനു ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട് അവയിൽ ഒണ്ടുണ്ണു മാത്രമേ സ്വീകാര്യയോഗ്യമായി കാണുന്നുള്ളൂ. നാലുആഴ്ച കളടങ്ങിയ ൧൩ മാസങ്ങളുള്ള ഒരാണ്ടാണ് അതിലൊന്നു. മറ്റാതാകട്ടേ ൯൧ ദിവസങ്ങളോടുകൂടിയ നാലു പാദങ്ങളുള്ള പന്ത്രണ്ടു മാസവർഷമാണ്. ഇതിൽ ഓരോ പാദത്തിലെ ആദ്യ മാസത്തിന് ൩൧ ദിവസവും മറ്റു രണ്ടുമാസങ്ങൾക്കു ൩൦ ദിവസവും വീതമുണ്ടു. ഇങ്ങിനെ ൩൬൪ ദിവസമുള്ള ഒരു ആണ്ടു നമുക്കു ലഭിക്കുന്നു. ൩൬൫ ദിവസം തികയുന്നതിനു ജനുവരി മാസം ൧-ാം തീയതിയുടെ തലേദിവസം “വർഷദിനം” എന്ന പേരോടുകൂടി ഒരു ദിവസം ചേർത്തിരിക്കുന്നു. ലീപ്പ് ഇയ്യർദിനം ജൂലായി ൧-ാം തീയതിക്കു തലേദിവസവുമാണ്.

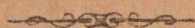
ഇതിൽ രണ്ടാമതു പറഞ്ഞ പന്ത്രണ്ടുമാസപഞ്ചാംഗത്തോടാണ് ഭൂരിപക്ഷം ആളുകളും പ്രതിപത്തി കാണിച്ചു വരുന്നത്. ഇതനുസരിച്ചു ക്രിസ്തു മസ്സ് എല്ലാത്തോഴും തികളാഴ്ചയായിരിക്കും. ഈസ്റ്റർ എല്ലാക്കൊല്ലവും ഏപ്രിൽ എട്ടാം തീയതി ആയിരിക്കുന്നതാണ്. മറ്റൊല്ലാതിരുന്നാളുകളും ഇതുപോലെ നിശ്ചിത തീയതികളിൽ സ്ഥിരമായിരിക്കും. ഈപ്പാൾ നടപ്പിലിരിക്കുന്ന പഞ്ചാംഗമനുസരിച്ചു ഈസ്റ്റർ (ഉയിർപ്പ്) ഞായറാഴ്ച അടുത്ത പതിനഞ്ചു കൊല്ലങ്ങളിൽ യഥാക്രമം രാഷ്ട്ര കാണിക്കുന്ന തീയതികളിലാണ്.

ആണ്ടു്.

ഈസ്റ്റർ തീയതി.

|           |            |
|-----------|------------|
| 1935..... | ഏപ്രിൽ 21. |
| 6.....    | “ 12.      |
| 7.....    | മാച്ച് 28. |
| 8.....    | ഏപ്രിൽ 17. |
| 9.....    | “ 9.       |

|           |         |     |
|-----------|---------|-----|
| 1940..... | രാജ്    | 24. |
| 1.....    | ഏപ്രിൽ  | 13. |
| 2.....    | "       | 5.  |
| 3.....    | "       | 25. |
| 4.....    | "       | 9.  |
| 5.....    | "       | 1.  |
| 6.....    | "       | 21. |
| 7.....    | "       | 6.  |
| 8.....    | മാർച്ച് | 28. |
| 9.....    | ഏപ്രിൽ  | 17. |
| 1950..... | "       | 9.  |



## ക്ഷയരോഗത്തിനു തവളസൂപ്പ്. \*

ഈവിഷയത്തേപ്പറ്റി അനുഭവസ്ഥനായ മി. എ. കെ. കൊച്ചുക്കുഞ്ഞ്, വക്കീൽ തുടങ്ങും, കല്ലിശ്ശേരി, ചങ്ങനാശ്ശേരി ഇങ്ങിനെ എഴുതിയിരിക്കുന്നു.

തവളസൂപ്പ് ക്ഷയരോഗത്തിനു സിദ്ധമൗഷധമാണെന്നുള്ളതിന്നു രണ്ടു പക്ഷമില്ല. കാരണം എനിക്കു ഈ സുഖക്കേടുണ്ടായ കാലത്തു എന്ന പരിശോധിച്ച ചില ഡാക്ടർമാരും എന്റെ രോഗം മാറുകയില്ലെന്നു പറഞ്ഞതിനുശേഷമാണു ഞാൻ തവളസൂപ്പുകഴിച്ചത്. ഏഴു സൂപ്പുകഴിച്ചപ്പോൾ മുതൽ എന്റെ ഭീനത്തിന്നു വളരെ സുഖം കിട്ടിയെന്നുതന്നെയല്ല കിടപ്പിൽതന്നെ കഴിച്ചുകൂടിയിരുന്ന ഞാൻ ഏഴുനീറു നന്നുതുടങ്ങുകയും ഈ വിവരം എന്നെ ഉപേക്ഷിച്ച ഡാക്ടർമാർ അറിഞ്ഞു അവർ എന്റെ വീട്ടിൽ വന്നു എന്നു കാണുകയുമുണ്ടായി. വലിയ ക്ഷയരോഗിയായിരുന്ന എനിക്കു സൂപ്പുകഴിച്ചതിൽപിന്നെ ചുമയോ ജലദാഹം പോലുമൊ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. എന്നാൽ തവളസൂ

\* ഈ സൂപ്പ് ഉപയോഗിച്ച പലക്കും ഗണ്യമായ ഗുണമുണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു വിശ്വാസ്യമായ അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുന്നു.



പ്പുതന്നെയായിരിക്കണം. തവള മാറി സൂപ്പുവെച്ചുകൊടുത്താൽ യാതൊരു പ്രയോജനവും ഇല്ല. ശരിയായ തവളയുടെ വിവരം താഴെപ്പറയുന്നു. നെറ്റിക്കു മൂന്നു പച്ചവായുള്ളതും സാധാരണ വെള്ളത്തിൽ മാത്രം കിടക്കുന്നതും ചിലതിന്റെ ഭേദം ആസകലം പച്ചനിറവും ചിലതിന്റെ നെറ്റിമാത്രം മൂന്നു പച്ചവര മാത്രവും കാണുന്നതുമായ (രണ്ടാം ജാതിയെന്നതന്നെ) തവളയെ ജീവനോടുകൂടി പിടിച്ചുകൊണ്ടുവന്നു കഴുത്തറത്തു കെട്ടുന്നതൊഴി ഉരിച്ചുകുളഞ്ഞുവെച്ചു വൃത്തിയാക്കി ഉഷ്ണ കശക്കി എടുത്തു പൊടിപൊടിയാക്കി ഞരണ്ടു ഒരു ചെറിയ ഭരണിയിൽ വാരിച്ചു അപ്പോഴുകൂടി ഒരു കലത്തിലോ മറ്റൊരു പത്രത്തിലോ വെള്ളം ഒഴിച്ചു ഭരണി മറിയാത്ത വിധത്തിൽ കലത്തിൽ പച്ച ഒരു മണിക്കൂറിൽ കുറയാതെ നല്ലതുപോലെ തീ എരിച്ചു വാങ്ങി പിഴിഞ്ഞു സന്തെടുത്തു ഏലത്തരി ഗ്രാമ്പൂ പ് നല്ല മുളകു ഇത്രയും പൊടിച്ചിട്ടു കടിക്കണം. ഇറച്ചി അറയുന്നതിന്റെ കൂടെ രണ്ടു കല്ലുപ്പം കുറച്ചു ഇഞ്ചിയും കരിവേപ്പിലയും കൂടി അറയുന്നതു കൊള്ളാം സൂപ്പു കാലത്തു വെറുവയറിൽ കടിക്കുന്നതാണു നല്ലത്. സൂപ്പു കുടിക്കുമ്പോൾ മെട്രയും പാലും നിശ്ചയമായും കുടിക്കയും നല്ല ഭക്ഷണങ്ങൾ മാത്രം കഴിക്കയും വേണം. പുളി അശേഷം ഉപയോഗിക്കരുത്. വിശേഷാൽ പത്മമംഗലമില്ല നിവൃത്തിയുള്ളവർ രണ്ടാളിന്റെ യാത്രച്ചിലവും ഭക്ഷണച്ചിലവും മാത്രം അയച്ചുതന്നാൽ ഞാൻ നേരിട്ടുവെന്നു തവളയുടെ ജാതിയും സൂപ്പു വെക്കേണ്ട ക്രമങ്ങളും കാണിച്ചു കൊടുക്കാം. ആയത് എന്റെ തരളസൂപ്പു പ്രചാരത്തിൽ വരുത്തണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹംകൊണ്ടു മാത്രമാണ്. അങ്ങനെ ചെയ്യണമെന്ന് എനിക്കു നിർബന്ധമില്ല. അവരവർതന്നെ ചെയ്യാലാമതി. കൂടുതലായി വല്ല വിവരവും അറിയണമെന്നുള്ളവർ മുകളിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ള മോശ്വിലാസത്തിൽ എഴുതുക. മറുപടി അയച്ചുകൊള്ളാം. മറുപടിക്കു സ്തംബ അയക്കണം.



മൻനര മാച്ച് മാസത്തെ  
പൊതുനിയോഗം.

വിവാഹവിഷയത്തിൽ ക്രിസ്തീയ സഭാചാരനിയമങ്ങൾ  
പാലിക്കപ്പെടുക.

ക്രിസ്തീയവിവാഹം ഒരു വി. ക്രാശയായിട്ടാണല്ലോ കത്തോലിക്കർ ഗണിച്ചുവരുന്നത്. കടുബജീവിതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനമായ വിവാഹത്തിന്റെ അദ്വൈതവും പരിപാവനത്വവും ശിഥിലമാകുന്നതിനാണ് ക്രിസ്തേതന്മാർ ഇന്ന് പരിശ്രമിച്ചു വരുന്നത്. വിവാഹമോചനവും ജനനിയന്ത്രണവും ആവശ്യമാണെന്നുപോലും ജപലിപ്പിക്കാൻ ചിലർ ഉജ്ജയില്ലാത്തതാണ് അതുതന്നെ! വിവാഹമെന്ന ക്രാശയുടെ മാഹാത്മ്യത്തെപ്പറ്റി അകത്തോലിക്കർക്കുള്ള അജ്ഞത ഒന്നുമാത്രമാണ് ഈ വികല്പത്തിനുള്ള കാരണമെന്നേ കരുതാനുള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു വിവാഹവിഷയത്തിൽ ക്രിസ്തീയ സഭാചാരനിയമങ്ങൾ സ്വതന്ത്ര അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്നതിനുവേണ്ടി തിരുഹൃദയ സഭക്കാർ ഈ മാസത്തിൽ പ്രത്യേകം പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നു പരിശുദ്ധ പിതാവ് നമ്മോടു ഉപദേശിക്കുന്നു.

പസ്തകാഭിപ്രായം.

മ. “എന്റെ തിരുഹൃദയമാസം.” ഗ്രന്ഥകർത്താ: റവ. ഫാദർ സെറാഫിൻ ബെനഡിക്ട്. പ്രസാധകൻ: കെ. എൽ. ജോസഫ്, ചാമ്പ്ലാന്റ്, ഏറണാകുളം. വില അഞ്ചു രണ്ടു.

ഐശ്വര്യ സ്മരണ, ലൂർദ്ദിലെ വിശുദ്ധ, ജ്ഞാനസ്താനകർമ്മം മുതലായ ‘കടുബജീവ’ത്തിലെ ലേഖനപരമ്പരകൾ വായിച്ചിട്ടുള്ളവർക്കു ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ രചനാസൗഷ്ഠ്യവും അനുഭവപ്പെട്ടിരിക്കാനിടയുണ്ട്. ‘തിരുഹൃദയമാസം’ പ്രത്യേകം ജൂൺമാസത്തിലായ ഉപയാഗത്തിനായി രചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാണെങ്കിലും മറ്റു സമയങ്ങളിലും ഗ്രന്ഥത്തിനായി ഉപയോഗിക്കത്തക്കതാണ് സുവിശേഷത്തിലെ പ്രധാന സംഭവങ്ങളെ ഓരോ ദിവസത്തേ



യും ഗ്രാമ്പിഷയമായി വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. അതാതു ദിവസത്തേക്കു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം പ്രതിജ്ഞകളും പ്രാർത്ഥനകളും ചെയ്തിരിക്കുന്നത് പ്രയോജനകരമായിട്ടുണ്ട്. കത്തോലിക്കരേവരും ഈ പുസ്തകത്തിനു സ്വാഗതമരുളുമെന്നാണ് ഞങ്ങളുടെ പ്രതീക്ഷ.

൨. “ജൂബിലിഗാനങ്ങൾ.” ൩. “ഗാനോപകാരം.” ഗ്രന്ഥകർത്താ: റവ. ഫാദർ ജെയിംസ് കല്ലറയ്ക്കൽ, സെയിൻറ് ജോസഫ്സ്, തേവര.

ജൂബിലിവത്സരത്തിലെ പ്രത്യേക ഉപയോഗത്തിനുവേണ്ടി നവീനരീതികളിൽ രചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പതിമൂന്നു ഗാനങ്ങളാണ് ആദ്യം പറഞ്ഞ പുസ്തകത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നത്. ഫർണർ ഡിസമ്പർ ൨൦, ൨൩ ഈ തീയതികളിൽ നടന്ന ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ ഗുരുപ്പട്ടത്തിന്റെയും നവപൂജയുടെയും സ്മരകമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ഒരു ചെറുകൃതിയാണ് ‘ഗാനോപകാരം’. ഇതിൽ ആകെ പതിനാലു ഗാനങ്ങളാണുള്ളത്. ഈ പുസ്തകങ്ങൾ രണ്ടു ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ സംഗീതപാഠവത്തെ നല്ലപണ്ണി പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. നൂ പൈ മാത്രം വിലയുള്ള ‘ജൂബിലിഗാനങ്ങൾ’ ചാത്വാന്ത് സെൻറ് ജോസഫ്സ് വേദപ്രചരണസംഘം ആപ്പീസിൽ കിട്ടുന്നതാണ്.

## കുറിപ്പുകൾ.

ക്രിസ്തുമതന്റെ കുരിശുരണത്തിന്റെ പത്തൊമ്പതാം ശതവത്സജൂബിലി സമസ്ത ലോകത്തിനുമായി പരിശുദ്ധപിതാവു റീട്ടിയു ഈ ഏപ്രിൽ മാസത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നതാണല്ലോ. ഈ അസാധാരണ ജൂബിലി അസാധാരണമായ മില ചടങ്ങുകളോടുകൂടി പൂർവ്വസാനിക്കത്തക്ക ഏർപ്പാടുകൾ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അടുത്ത ഏപ്രിൽ ൨൩, ൨൪, ൨൫ ഈ തീയതികളിൽ ലൂർദ്ദിൽപച്ച രാത്രിയും പകലും ഏല്പാസമയവും തുടച്ചയായി മിവുപൂജകൾ അർപ്പിക്കുന്നതിനു പരിശു

ലാഭിതാവു കല്പിച്ചുനവദിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ദിവ്യരക്ഷകന്റെ മരണ സമയമായ മൂന്നുമണിക്കു ഒരു കുട്ടിനാൾ പൊന്നിഫിക്കാൾ പാട്ടുകർബാന അറുഭിക്കയും അതിനെ തുടൻ മറ്റു ദിവ്യവൃജകൾ സമ്മപ്പിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും. എല്ലാദിവസവും ഒരു കുട്ടിനാളിന്റെ പൊന്നിഫിക്കാൾ പാട്ടു കർബാനയുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്. അകെ ൧൪൪ ദിവ്യവൃജകൾ അപ്പിക്കപ്പെടുന്നതായിരിക്കും. ഇതിൽ സംബന്ധിക്കുന്നതിനായി ഫാദർ ലെ കെല്ലിയർ അവർകളുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഒരു തീർത്ഥം ഫം ൧൯൩൫ ഏപ്രിൽ ൧൧-ാം തീയതി ബോംബയിൽനിന്നു കസ്തൂരിയാ കപ്പലിൽ പുറപ്പെടുന്നതും ഏപ്രിൽ ൨൫-ാം തീയതി രാവിലെ ചുർട്ടിൽ ചെന്നു ചേരുന്നതും ജൂൺ ൨൪-ാം തീയതിയോടുകൂടി ബോംബയിൽ മടങ്ങി എത്തുന്നതുമാണ്.

മാപ്പാപ്പായുടെ പരമാധിപത്യത്തെ ഏറ്റു വറഞ്ഞതു നിമിത്തം ൧൯൩൫-ൽ രക്ഷസാക്ഷകളായി വിരമണം പ്രാപിച്ച തോമസ് മൂർ, ജോൺ ഫിഷർ എന്നീ സിദ്ധന്മാരുടെ നാമകരണം അടുത്തുതന്നെ നടക്കുന്നതാണ്. അവർ രണ്ടുപേരെയും പരിചുന്നാം ലേയൊ മാപ്പാപ്പാ, ൧൮൮൩-ൽ സിദ്ധനെന്ന നാമകരണം ചെയ്തു.

അഖില കേരള കത്തോലിക്ക കോൺഗ്രസിന്റെ ൧൩-ാമതു വാർഷിക സമ്മേളനം ഏതപായിൽവെച്ചു മേടമാസം ൧൩, ൧൪, ൧൫ എന്നീ തീയതികളിൽ നടത്തുന്നതാണെന്നറിയുന്നു.

സ്ഥലം സെക്രഡ് ഫാക്ട് ഹൈസ്കൂളിന്റെ ഭിത്തിയ വാർഷിക മഹോത്സവം ഫെബ്റുവരി ൧൪-ാം തീയതി ദിവാൻ സിക്രട്ടറി മഹാമ ഹിമശ്രീ രാമവർമ്മതമ്പുരാൻ എം. എ., ബി. എസ്സ്. സി., ബാർ അറാബാ തിരുമനസ്സിലെ മഹനീയാദ്ധ്യക്ഷതയിൽ നടന്നിരിക്കുന്നു. തദ്വസരത്തിൽ പല മഹാമാരുടെ പ്രസംഗങ്ങളും മത്സര പരീക്ഷകളിലും മത്സരങ്ങളികളിലും വിജയികളായവർക്കു സമ്മാനദാനവും നടക്കുകയുണ്ടായി.

സ്ത്രീയിനിലെ അൽഫോൻസോ രാജാവിന്റെ പുത്രിയുടെ വിവാഹം ഈയിടെ റോമിൽവെച്ചു നടന്നതിൽ ഇറ്റലിയിലെ മഹാരാജാവും രാജ്ഞിയും ഉൾപ്പെടെ മൂന്നു രാജകുമാരന്മാരും രാജകുമാരിമാരും സംബന്ധിച്ചിരുന്നു. ഈ അവസരത്തിൽ സംബന്ധിക്കുന്നതിനായിമറ്റും സ്ത്രീയിനിൽനിന്നു ൫൦൦൦ രാജകുക്കിക്കാർ വന്നിരുന്നു.



ഡർബാറിൽ സംബന്ധിക്കാനായി ന്യൂഡൽഹിയിൽ പോയിരിക്കുന്ന കൊച്ചി മഹാരാജാവ് തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു മാച്ച് ൨൦-നീയതി മടങ്ങി എത്തുന്നതാണ്.

സ്റ്റേയിനിൽ ബാർസിലോണായിലുള്ള കിബിഡാമോ പർവ്വതത്തിന്റെ മുകളിൽ ൨൭ അടി ഉയരമുള്ളതും ഓടുകൊണ്ടുള്ളതുമായ തിരുഹൃദയത്തിന്റെ ഒരു പ്രതിമ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. അരാജകത്വത്തിന്റെയും ചൈതന്യവിദ്യയുടെയും നടനരംഗമായിരുന്ന ബാർസിലോണായിലെ ജനങ്ങൾ ഒരു പിരിവെടുത്താണ് ഇത് സ്ഥാപിക്കുന്നത്.

പ്രകൃപത്തി തിരുമനസ്സിലെ രജതജ്ജ്വലി അഘോഷങ്ങൾ പ്രമാണിച്ചു പാർലിമെന്റിലെ പ്രഭുസഭയുടെയും കോമൺസ് സഭയുടെയും ഓരോ മംഗളപത്രങ്ങൾ പെസ്കിമിനിസ്റ്റർ ഹാളിൽവെച്ചു തിരുമനസ്സിലേയ്ക്കു സമർപ്പിക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

മലേറിയ ഭീനമൂലം ജന്മവിമാസത്തിൽ കൊളംബിയന്റെ വടക്കു പടിഞ്ഞാറു സംസ്ഥാനത്തു ൭൦൦൦ ഭരണങ്ങൾ ഉണ്ടായതായി ഗവണ്മെന്റിന്റെ ഏജൻറു പ്രഖ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഗോവയിലെ സ്വദേശിയും സിലോണിൽ കത്തോലിക്കാസഭയ്ക്കു വേണ്ടി അത്യധികം പ്രയത്നിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു മിഷ്യനറിയുമായിരുന്ന ഫാദർ ജോസഫ് വാസിനെ സിദ്ധനന്ന വേരു വിളിക്കാനുള്ള നടപടികൾ വീണ്ടും ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു.

ക. നി. മൃ. സ. അ. വി. കുർബ്ബാ. ഹൃബ്ദ (ചിറുർ, കമരകം) എന്ന നവസന്യാസി അമ്പലക്കാട് വി. അമ്മത്രേസ്യാ. നവസന്യാസാശ്രമത്തിൽവെച്ചു ഇക്കഴിഞ്ഞ ഫെബ്രുവരി ൨൨-ാം തീയതി അന്ത്യക്രമങ്ങൾക്കു ലഭ്യം കൈക്കൊണ്ടു ഭാഗ്യമരണം പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു.

കല്പംപട്ടിപ്പള്ളി ഇടവക കണ്ണാടൻ വൈലി ഭായ്ക്കു റോസ തന്റെ ൨൦-മത്തെ വയസ്സിൽ ഫെബ്രുവരി ൧൦-ാം തീയതി അന്ത്യക്രമങ്ങൾക്കു ലഭ്യം കൈക്കൊണ്ടു ഐഹികവാസം വെടിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

പരേതരുടെ അത്മവിശ്രാന്തിക്കായി വായനക്കാർ പ്രാർത്ഥിക്കണം.

R. I. P.

# സപ്തവിഷം.

സപ്തമോ അതുപോലെ വിഷമുള്ള മറ്റു ജന്തുക്കളോ കടി ച്ചാൽ നുറു സെക്കണ്ടുനരം വിഷം കടിവായിൽത്തന്നെ നിൽക്കുമെന്നു ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ പറയുന്നു. അതിനിടയിൽ വിഷത്തെ നശിപ്പിക്കുവാൻ സാധിക്കാത്തപക്ഷം അതിനെ മേല്പോട്ടു കയറുവാൻ അനുചരിക്കാതിരിക്കുമെങ്കിലും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. കടി പെട്ടാൽ വേഗം വല്ല ചരടോ തോത്തുമുണ്ടോ എടുത്തു മുറി കര ചരണാദികളിൽ എവിടെയെങ്കിലുമാണെങ്കിൽ അതിന്റെ മീതെ തൊഴി മുറുക്കി കെട്ടണം. രക്തം വഴിയാണ് വിഷം രേഹത്തിൽ പ്രാപിക്കുന്നത്. ഹൃദയത്തിലേക്കു രക്തം കൊണ്ടുപോകുന്ന ഞാമ്പുകൾ പ്രായേണ പൂർണ്ണമായും അടുത്തിരിക്കും. വേലിച്ചുരുത്തിയുടെ ഇലയോ പൂവോ വേരും സമമെടുത്ത്. പാലിൽ അരച്ചു സേവിച്ചാൽ എല്ലാ സപ്തവിഷവും തീരും. ധ.

## SADHANA AUSADHALAYA, DACCA.

— അദ്ധ്യക്ഷൻ —

യോഗേശ ചന്ദ്രഗോസ്വ, എം. എ., എഫ്. സി. എസ്സ്.

അയ്യവേദ വിധിപ്രകാരം തയ്യാറാക്കിട്ടുള്ള ശുദ്ധമായ ഭക്ഷ്യധാരങ്ങൾ.

ഭക്ഷ്യധർമ്മിക ആവശ്യങ്ങൾക്കു വെറുതെ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. രോഗവിവാം അറിയിച്ചാൽ സൗജന്യമായി ഭക്ഷ്യം നിശ്ചയിച്ചുകൊടുക്കും.

മകരളപജ (സ്വസ്തസിദ്ധം) ത്വിദാഷങ്ങൾ കോപിച്ചുണ്ടാകുന്ന എല്ലാ രോഗങ്ങൾക്കും സിദ്ധശുദ്ധമാകുന്നു. ഇതു ശരീരത്തിന്നു മനസ്സിന്നും കാജസ്സം ശക്തിയും വർദ്ധിപ്പിച്ചു ജീവിതം സന്തോഷമുള്ളതാക്കി തീർക്കുന്നു.

ഒരു രൂപാന്തരത്തിന് ക. ര്

ശാരീരിബാധിതരും. ഇത് ഉണ്ണുപ്പത്തിന് കൈകണ്ട മരുന്നാണ് രസസേവനം കൊണ്ടുണ്ടായ വിഷം, അസ്ഥിത്വം, മുതലായവങ്ങൾ, രക്തമുഷ്ടം ഇവയ്ക്കും വിശേഷപ്പെട്ടത്. ഒരു സരിനു ക. ന.

സുഖര സഞ്ചിതനി. കാഷ്ടം, ഇന്ദ്രിയസ്ഖലനം, സ്വപ്നദോഷം മുതലായ രോഗങ്ങളെ വേഗത്തിൽ സുഖപ്പെടുത്തും. സേർ മന്നിനു ക. ൧൩

അമ്പലബന്ധപരയാഗ:- ഇതു സ്രീകൃഷ്ണഭക്തരുടെ അസുഖരം മുതലായ അന്തഃസംബന്ധമായ എല്ലാ രോഗങ്ങളിലും പ്രശസ്തമായിട്ടുള്ളതാകുന്നു. ൧൩ തവണ സേവിച്ചാൽ ഒരു കപ്പിക്കു വില ക. ൨. അമ്പതിനു ക. ൫.



# പ്രസിദ്ധ ഔഷധങ്ങൾ.

## Malaria മലേറിയനാ.



ഈ കീർത്തിപ്പെട്ട ഔഷധം മലമ്പനി, വിറച്ചനി, ശീതച്ചനി, ഒന്നാടൻ പനി. മുറപ്പനി മുതലായ ഏല്ലാവിധ പനികളെ മററുകയും, പ്ലീമോറോം എന്ന വയറിൽ ഉണ്ടാകുന്ന വീക്കത്തെ ഉരുക്കിക്കളഞ്ഞു സമ്പൂർണ്ണസുഖത്തെ നൽകുകയും ചെയ്യുന്നതിന്നു ഇതു ഒരു പ്രസിദ്ധ ഔഷധമാണെന്നു ഏല്പാവതും അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടുന്നതാകുന്നു. വില 8 ഒൺസിൻ 1 ക. 8 ണ; 1 ഡജൻ 16 ക. 8 ണ; 4 ഒൺസിൻ 14 ണ; 1 ഡജൻ 9 ക. 12 ണ;

## SYRUP SARSAMOGA. രക്തശുദ്ധീകര ഔഷധം.

ശരീരം മുഴുവനും ചൊറി, ചിരങ്ങ്, കരു, വ്രണം, വീക്കം മുതലായ രക്താട്ടപ്രത്യാഘണ്ടാകുന്ന സർവ്വവിധകളെയും ഗുണപ്പെടുത്തി, ശരീരത്തെ കാന്തിയും, ശോഭയുമുള്ള സ്വച്ഛമായമാക്കുവാൻ ശക്തിയുള്ള ഒരു പ്രാണസ്നേഹിതനാണ് സിറഫ് സർസ്സ അമോഗ. വില 8 ഒൺസിൻ 3 ക. 8 ണ. ചെറിയ കുപ്പി 1 ക. 14 ണ.

## BABY TONE. ഗ്രാണി അന്തക.

ഗ്രാണി എന്ന ഭിന്നത്തരലോ ചീണ്ണകോശകളാൽ കൊണ്ടാ ശരീരം മെലിഞ്ഞു ഏല്പാ തോലും മാത്രം ഉള്ള കുട്ടികളെ ബേബിടോൺ എന്ന ഔഷധപ്രായോഗത്താൽ ക്ഷണത്തിൽ കൈകാലുകൾക്കും, അരവുകൾക്കും രക്തചലനവും ശക്തിയും വരുത്തി ദേശം കാത്തുരക്ഷിക്കുന്നവളായ ഉത്തമ മരുന്നാകുന്നു. വില 4 ഒൺസിൻ 1 ക. 4 ണ.

## EAR OIL. ചെവി ചോരുന്നതിന്നു

ചെവിയിൽ വേദനയുണ്ടായി ചെവിയിലായു, ചെവിയിൽനിന്നു ചലംവരുക, നാറ്റം പുറപ്പെടുക എന്നിങ്ങനെ പലതരമുള്ള ഭിന്നങ്ങളെയും ഇയർണായിൽ എന്ന ഏറ്റവും സുഖപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു. വില 3 ഒൺസിൻ 8 ണ; 1 ഒൺസിൻ 14 ണ.

## SYRUP CARDUS. പിത്താരൗഷധം.

ഉറക്കമില്ലായ്മ, തലതിരിച്ചൽ, പിത്തം ഛർദ്ദിക്കൽ, കൈകാൽതളച്ചു, ശരീരം ക

ഴയുക, മലമുത്രങ്ങളുടെ അക്രമം, നെഞ്ചുനീറൽ ഇവയെല്ലാം ഗുപ്തഹിംസകൻറ പീഡകളല്ലയോ? എന്നാൽ ഈ സിറഫ് കരളു് ഗുരുൻ എന്നവയുടെ ഏല്പാ കേടുകളെയും നിരോധിച്ച ശരീരത്തിന്നു പുഷ്പവും ആരോഗ്യവും വരുത്തുന്ന ഒരു മിത്രമാണെന്നതിന്നു സംശയമില്ല. വില 8 ഒൺസിൻ 3 ക. 8 ണ. ചെറിയ കുപ്പി 1 ക. 14 ണ.

## RINGWORM BALM. തലക്കുരോഗത്തിന്നു

ശരീരത്തിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിലും വൃംപിച്ചിരിക്കുന്ന പഴുക്കടി, തഴുതണം, വരട്ട ചൊറി, ചിരങ്ങ്, വ്രണം, ചുണങ്ങ് എന്നിവയെ ക്ഷണത്തിൽ സുഖപ്പെടുത്തും. വില ഡബ്ബി 1 ന് 5 ണ; 1 ഡജൻ 3 ക.

ചികിത്സസംബന്ധമായ ഹ. സുകും സജന്യമായി ആവശ്യക്കർക്കു അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ഇതിനുപുറമെ ഫോമിയോപ്പതിയും ടിഷ്യമരുന്നുകളും ആവശ്യംപോലുണ്ടു്.

THE MALARIANA Co.

8 Hampankatta,  
Mangalore S. K.

ഭി ലേറിയാനാ കമ്പനി,

8 ഹംപൻകട്ട,  
മംഗലാപുരം.

പഞ്ചാംഗം.

| മതം | കുടുംബം - മീനം. | മാച്ച് ൧൯൩൦.                   |
|-----|-----------------|--------------------------------|
| മ   | 1 വെ            | വി. സുന്ദരൻ.                   |
| മ   | 2 ശ.            | വി. സിംഹാധിപി.                 |
| മ   | 3 ഞാ.           | ✠ വി. മരിനസ്. ൫൦ നോമ്പാർക്കും. |
| ര   | 4 തി.           | വി. കരസ്.                      |
| ക   | 5 ചൊ.           | വി. ചോക്കരസ്.                  |
| ര   | 6 ബു.           | വി. വിളി.                      |
| ര   | 7 വ്യാ.         | വി. തോമസ് അപ്പോസ്തോ.           |
| ര   | 8 വെ.           | വി. യോഹന്നാൻ. (ഒരിക്കൽ)        |
| ര   | 9 ശ.            | വി. പ്രൻചേസ്.                  |
| ര   | 10 ഞാ.          | ✠ വി. മക്കാരിയസ്.              |
| ര   | 11 തി.          | വി. ഹിരക്യ യൂസ്.               |
| ര   | 12 ചൊ.          | വി. ഗ്രിഗോരി പാ.               |
| ര   | 13 ബു.          | വി. നിസെമോറോസ്.                |
| ര   | 14 വ്യാ.        | വി. ലെവൻ.                      |
| ര   | 15 വെ.          | ഭാ. ലൂക്കിയാസ്. (ഒരിക്കൽ)      |
| ര   | 16 ശ.           | വി. അബ്രഹാം.                   |
| ര   | 17 ഞാ.          | ✠ വി. പത്രീസി.                 |
| ര   | 18 തി.          | വി. ഗെരോമിയസ്.                 |
| ര   | 19 ചൊ.          | * വി. യെരസേപ്പ്.               |
| ര   | 20 ബു.          | വി. അർപ്പിപ്പസ്.               |
| ര   | 21 വ്യാ.        | വി. ബനാദിക്ടാസ്.               |
| ര   | 22 വെ.          | വി. കരീനാ. (ഒരിക്കൽ)           |
| ര   | 23 ശ.           | വി. വിക്ടോറിയൻ.                |
| ര   | 24 ഞാ.          | ✠ വി. ക്ലോ.                    |
| ര   | 25 തി.          | ✠ പരി. ക. മറി. മംഗലവാത്.       |
| ര   | 26 ചൊ.          | വി. അലക്സാണ്ടർ പാ.             |
| ര   | 27 ബു.          | വി. യോഹന്നാൻ.                  |
| ര   | 28 വ്യാ.        | വി. യെ. കപ്പിസാൻ.              |
| ര   | 29 വെ.          | വി. ബെൻഡിക്ട. (ഒരിക്കൽ)        |
| ര   | 30 ശ.           | വി. യോഹ. ക്ലിമാക്കോസ്.         |
| ര   | 31 ഞാ.          | ✠ വി. നിക്താപോസ്.              |

✠ എല്ലാവർക്കും കടമുള്ള ദിവസം. \* ലത്തീൻകാർക്കു് കടം.